

10902

Bibl. Jag.

II

De l'émigration
Des Allemands
en Russie

Précédé de quelques lettres sur mon dernier voyage
en Allemagne au mois de juin 1832;

par J. D. réfugié polonais.

Lettre première.

Tarant, le 24 juin 1832.

Je n'est qu'avec beaucoup de regret, et bien à
contre-cœur, que j'ai quitté Bresde, cette Florence de
l'Allemagne, ce pays ~~par~~ de probité, où les hommes
libres sont toujours bienvenus. De tristes pressentimens
remplirent mon âme de douleur, lorsque je fis mes
adieux aux derniers vestiges de l'infortunée domina-
tion que la maison de ~~Saxe~~ exerça en Pologne; lorsque
je saurai pour la dernière fois ces aigles blanches unis
aux cavaliers de Lithuanie, armés tant de fois triom-
phantes et terribles à nos ennemis: ces armes sacrées,

2000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

maintenant bannies de leur patrie, qui trouvent encore de la sympathie dans la terre des Saxons, et y restent gravées en traits ineffaçables sur les palais, les églises et les monuments de leur capitale.

Les sentiments de notre sort actuel, mieux encore que nos anciennes liaisons, nous attache à ce peuple, jadis puissant, maintenant déchiré comme nous par ses voisins, ne conservant qu'un fantôme de pouvoir et n'attendant que l'heure de disparaître de la terre politique. Le machiavélisme diplomatique de la sainte alliance, pour étouffer les dernières étincelles d'énergie dans un petit royaume comme le Saxe, après l'avoir si étroitement arondie, ne se lasse pas de la tenir sous l'influence et la domination des trois despotes. C'est un simple chargé d'affaires de la Russie, un sujet moitié Russ, moitié Prussien, qui se trouverait trop heureux de pouvoir se mêler dans les derniers rangs des esclaves du trar, qui a ordonné à la cour de Saxe de nous faire quitter le royaume, ou accepter la grace de l'empereur, pour aller chasser les rebelles dans les forêts de la Sibérie, ou fouiller les mines au-delà de Bajal. Docile aux volontés du trar et timide dans ses résolutions, se

le cabinet du vieux roi de Saxe, cherchant à concilier ses propres sentiments et la sympathie de ses sujets avec la crainte d'offenser la sainte-alliance, n'a pris que des demi-mesures, et ne délivrait que de temps en temps des ordres pour expulser quelques-uns de nos réfugiés.

En vain la garde municipale et les principaux citoyens de Dresde adressèrent au ministre de nombreuses pétitions en faveur des Polonais. Il fut prouvé que tous les réfugiés qui se trouvaient alors à Dresde vivaient à leurs propres frais, des débris de leur fortune qu'ils ont eu le bonheur de sauver. La présence des réfugiés n'était qu'avantageuse à la ville; ils ne demandaient point de secours au gouvernement, les fonds du comité polonais étant épuisés, on ne pouvait plus pour alimenter ni à Dresde ni à Leipzig. Une tranquillité parfaite régnait dans la ville. Les Polonais vivaient retirés du monde, et à l'abri de tous les soupçons. Une seule fois on les a vus rassemblés en public, et c'était dans la grande cathédrale, bâtie par August III, roi de Pologne, où ils étaient venus pour assister l'anniversaire de la mort du feu roi de Saxe, jadis grand-duc de Varsovie. Nous pouvons

même

4
ajouter que M. le ministre Lindemann n'était pas toujours insensible aux remontrances qu'il recevait en notre faveur.

Pendant l'intrigue^{et} les cabales ont ~~trionphé~~ triomphé. M. le chargé d'affaire de Russie Schroder, dans ses notes, a redoublé de menaces et de sévérité. Le ministère saxon ne faisait pas mystère de sa conduite ~~secundum~~ obligée aux instances de la Russie. C'est alors que M. le président de la ville, à la tête des principaux magistrats, se rendit directement chez M. Schroder, et demanda audience, pour le prier seulement de modérer ses exigences, et de consentir au moins qu'un délai fût accordé à l'exécution des ses ordres. Mais le Russe les reçut avec insolence: d'un ton moqueur, la pipe à la main, il se permit des paroles trop peu mesurées pour ne pas révolter la dignité d'un vrai Germain. On s'emporta mutuellement, et on finit par échanger quelques injures qui ne furent pas à l'avantage de l'ambassadeur ni de son auguste maître. L'issue de cette malheureuse entrevue est facile à prévoir. - Le ministre Lindemann se trouvant pour quelques jours absent de la ville, la police, gagnée par l'or moskovite, redouble d'activité. On nous

presse, on nous persécute de mille manières. Un
 Polonais ^{rapatrié} [Polonais] noncé à la diète est arrêté à la po-
 lice même, pour avoir retardé de quelques jours son
 départ; un autre citoyen, gendre d'un sénateur, est
 obligé de quitter la ville à pied, forcé par les gen-
 darmes de s'en aller au moment où il en recevait
 l'ordre. Plusieurs de nos soldats, échappés aux poursuites
 des Prussiens, arrêtés sur le territoire saxon, furent
 conduits devant les ~~autorités~~ autorités locales, pour
 être livrés aux vainqueurs Fichau. - Un de ses
 vieux grenadiers se coupa la gorge de désespoir et ils
 ne dûrent leur salut, qu'à la générosité du prince
 co-régent, qui fit pour la dernière fois pouvoir de
 passeports nos malheureux soldats. Et c'est alors que
 beaucoup de nos officiers et plusieurs nonces à la
 diète, voyant l'embaras du gouvernement et sa
 position gênante à l'égard de ses augustes protecteurs
 s'empressèrent de quitter la ville et le royaume de
 Saxe.

Ainsi je fus forcé de chercher ailleurs l'asile et
 la sûreté personnelle dont je me flattais de trouver
 la garantie dans l'hospitalité des Saxons. Je porte
 dans mon cœur un vif sentiment de reconnaissance
 pour ce peuple vertueux, qui nous a reçus à bras ouverts.

mais je plains gouvernement, qui supporte tant d'humiliations à nos dépens; et qui ne voit qu'il enhardit par ^{là} le despote du Nord à porter de nouveaux coups, plus décisifs, à l'indépendance de l'Allemagne?

Lettre II.

Plauen, le 28 juin.

Je m'empresse de vous raconter un fait qui va vous montrer Monsieur, combien la politique du Trar, si ~~habile~~ habile et prépondérante dans l'influence qu'elle exerce sur le rois, leurs ~~cour~~ cours et leurs diplomatie, devient faible, impuissante et même ridicule, quand elle essaie de courtiser les peuples et de capter leur faveur. La raison en est simple; c'est que les peuples sont toujours plus fiers de leur dignité que les princes, qui s'arrogent le droit de se nommer leurs représentants, et que le vrai représentant des peuples c'est l'esprit dominant des masses, lequel ne se laisse pas séduire par des flatteries, ni comprimer par des menaces.

Dans une auberge de cette ville, beaucoup de braves Saxons étant venus nous voir pour causer

154

de notre infortune, et nous consoler en nous parlant d'un meilleur avenir, la conversation tomba sur l'état d'avilissement où est l'Europe, courbée sous le joug de la sainte-alliance, et sur la haute vocation de la France pour en délivrer les peuples. Tandis que l'hôte, ayant pris la parole, s'emportait contre les souverains qui, plus puissants que la Russie, redoutent sa colère et rivalisent de lâcheté pour gagner sa bienveillance, un homme à l'habit vert, le front marqué de cicatrices, et d'un extérieur grave, s'approche de moi, et tirant de son porte-feuille une médaille d'argent, s'incline très poliment et me demande si, étant Slavons, je ne saurais lui expliquer quelques mots russes gravés sur cette médaille, qu'il vient de recevoir de la part d'un général qui le commandait dans la campagne de 1814.

C'était une médaille russe de la grandeur d'un demi-écu; d'un côté on voyait l'emblème de la sainte Trinité avec l'inscription:

"Non pas à nous, non pas à nous, mais à votre nom"
(nous devons la victoire.)

sur le revers, à l'entour de l'effigie de l'empereur Alexandre, sont gravés ces mots en russe:

"Pour la prise de Paris".

6
Après avoir ~~lue~~ lu et Traduit en allemand ces inscriptions, j'aperçus que les Saxons, qui s'étaient rassemblés autour de moi, avaient l'air consterné, et jetaient des regards soupçonneux sur l'homme à l'habit vert, qui d'abord faisait des excuses à ses compatriotes, en les assurant, qu'il ne sait pas lui-même ce que signifie cette médaille, et qu'il ne croit pas même l'avoir méritée.

Mais voyons, lui dis-je, que signifie ce papier, que vous tenez dans la main? - C'est le brevet, me ~~repondit~~ repond-il, que je reçois du général Minkwitz, qui m'autorise à porter cette médaille à la boutonnière, mais Dieu m'en préserve! - Si fait, cria un Allemand assis au coin de la chambre, auprès de sa cruche de bière; si fait, portez-la, s'il vous plaît, monsieur de chevalier; nous vous saluerons, et vous ~~assurez~~ assurerez de paraitre sur le dos, grace aux gamin: de nos rues. Dieu m'en préserve! répète le bonhomme; il n'y a que deux semaines (1) qu'on m'a envoyé ce bijou

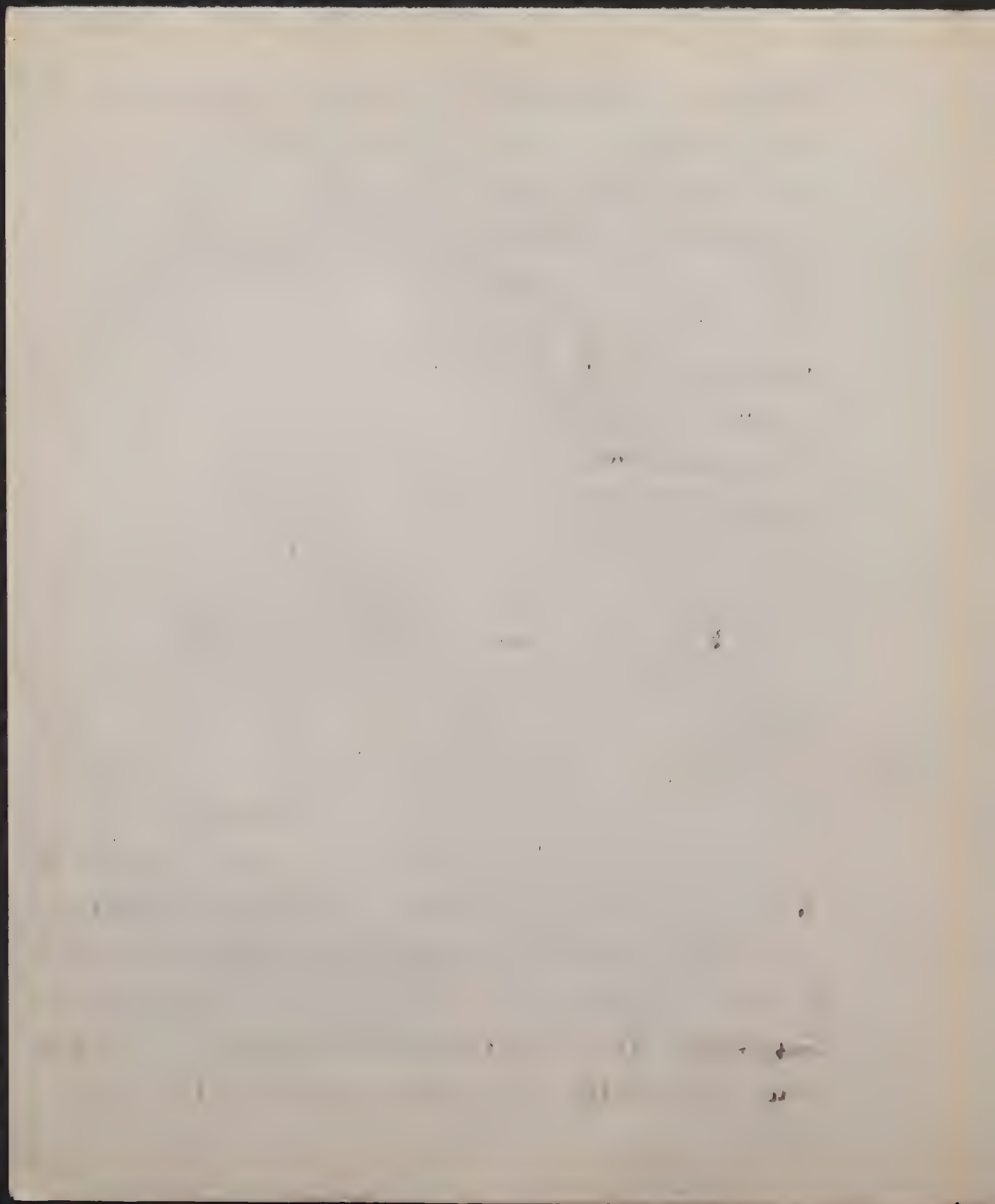
(1) En même temps, un marchand de Leipzig ayant reçu une pareille médaille, par l'intercession du général Minkwitz, il lui a renvoyé son brevet et la médaille avec une déclaration, "qu'il abhorre le Frar et ses agens".

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem. It is shown that the
problem is of great importance and that it has
not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
This method is based on the use of the
Fourier transform. It is shown that this
method is very effective and that it can be
applied to a wide range of problems. The
author then gives some examples of the
application of this method. It is shown that
the method can be used to solve problems
in physics, engineering, and mathematics.
The author concludes by stating that the
method is a powerful tool for solving
problems of this type.

sans que j'eusse ce qu'il valait. Mais voyez, me dit-il, lisez, Monsieur ce brevet; peut-être vous saurez mieux de quelles part et dans quel but nous sont adressées ces décorations étrangères.

Alors je pris le papier, et c'était une espèce de lettre officielle du général Minkowtch, où il était expressément dit que l'empereur de toutes les Russies, voulant donner les marques les moins équivoques de sa bienveillance à tous ceux qui ont pris part à la glorieuse campagne de 1814. et n'ayant pas encore eu l'occasion de distribuer les médailles frappées à la mémoire de la prise de Paris, aux habitants de ces provinces qui forment le royaume de Pologne proprement dit, et qui réellement servaient dans l'armée des alliés, daigne vous envoyer, par mon intercession, ladite médaille et vous autorise à la porter. - Signé, le général Minkowtch.

A peine avais-je fini de lire à haute voix cet étrange brevet, que de tous les coins de la chambre partirent des cris, des huées, des éclats de rire, et le pauvre homme avec sa décoration, assailli par toutes sortes de moqueries et de railleries, se trouva bien à plaindre. Au milieu de cette effusion de



libéralisme et d'hilarité nationale, on distinguait surtout un vieux militaire à grosses moustaches noires, qui s'emportait hautement contre le général Minkow^{ts}, en répétant à plusieurs reprises: voilà un beau général! voilà un fidèle agent de l'empereur! voilà un Prussien!

Comment, est-ce que le général Minkow^{ts} ^{est} un Prussien? ai-je demandé à un Saxon assis à côté ^{de} moi. Oh! pardonnez-moi me répond-il; il n'est pas moins Saxon que moi, mais il est Prussien de métier. Comment, lui dis-je, Prussien de métier? Je ne sais pas ce que cela veut dire, Monsieur. Alors il commença à me raconter, que le baron Minkow^{ts}, de la ~~vieille~~ ^{très} vieille aristocratie saxonne était un richard et possédait des biens aux environs de Dresde, mais que dans sa jeunesse ayant dissipé toute sa fortune dans des frivolités et les excès de son âge, il fit banqueroute, et, pour se tirer d'affaire se dévoua aux intrigues ^{du parti} ~~étrangers~~.

Il était en 1813 qu'il forma détachement de volontaires (freiwilligen), et qu'il se rangea sous la bannière des alliés. Depuis ce temps-là, sujet fidèle du roi de Prusse, à peine la campagne de 1814.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

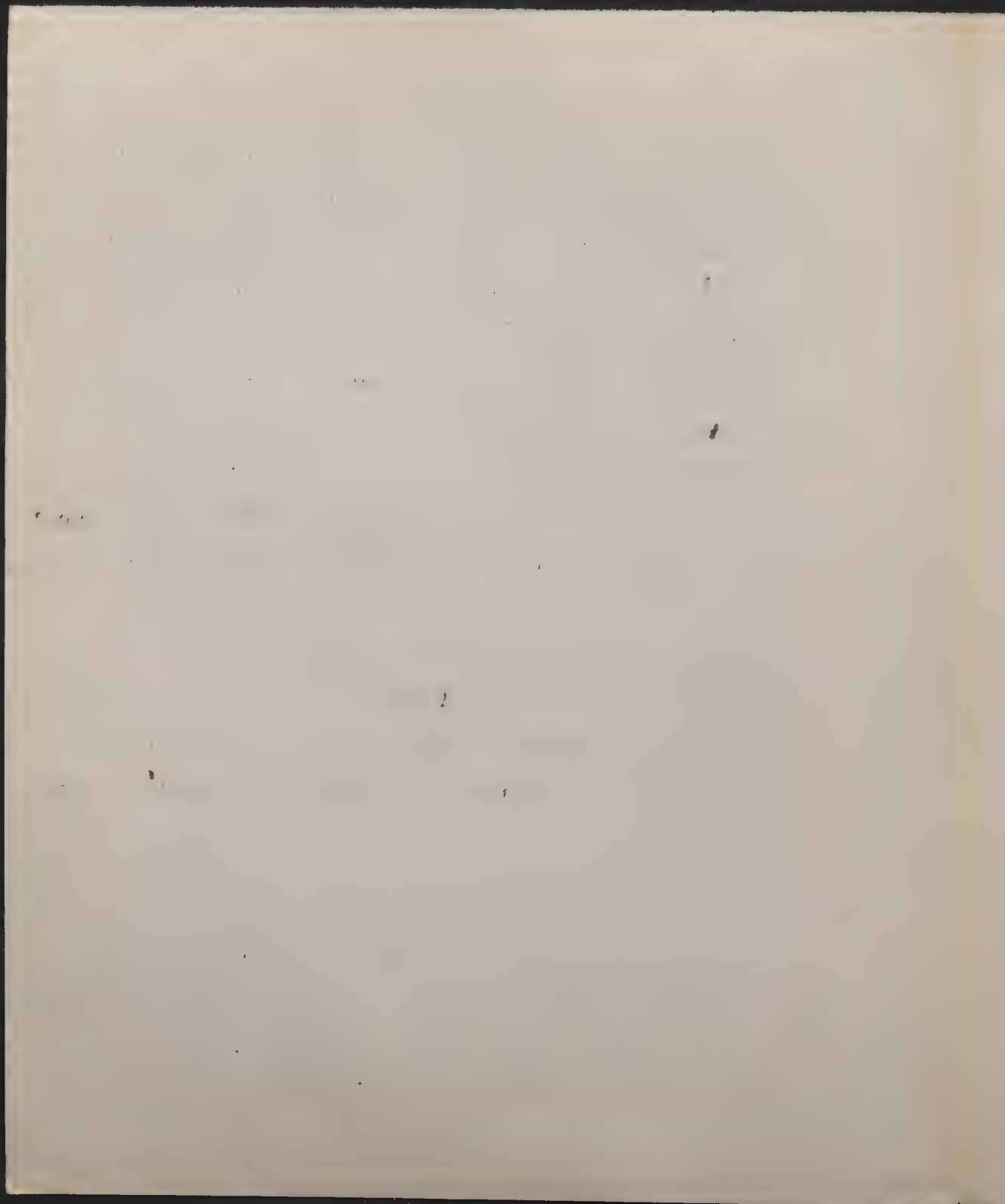
était terminée qu'il entra dans l'armée prussienne, et y servit pendant plusieurs années. Mais comme la vie militaire ne lui convenait pas, il fut obligé de donner sa démission et de retourner dans son château à quelques lieues de Dresde, après avoir envoyé en Prusse son fils unique pour le remplacer. Maintenant il sert d'instrument au cabinet de Berlin pour fomenter la discorde parmi nos bons citoyens, et enrôler des partisans à ceux qui rêvent la réunion de notre royaume à celui de la Prusse. - aussi ~~aussi~~ on le voit intimement lié avec M. le chargé d'affaires de Russie.

Tandis que j'écoutais cette singulière histoire, les esprits se calmèrent, le bruit cessa, et l'homme à l'habit vert disparut, laissant sur la table son brevet et sa médaille. - Je me tournai, mais il était déjà hors de la porte.

Lettre III.

Hof, 30 juin.

Je ne saurais vous donner une idée juste des sentiments que j'éprouve dans mon voyage à la vue de réceptions touchantes dont on s'empresse d'honorer



notre malheur. Ce qu'il y a de plus consolant pour un réfugié, c'est le vif intérêt que le peuple prend à notre sort. Dans le village, dans les petits bourgs où, il y a deux ans, on ignorait même l'existence d'une nation polonaise qui a sauvé l'Europe et la chrétienté de l'invasion des Turcs et des Tatars, on entend aujourd'hui les acclamations de vive la Pologne! vivent les Polonais! et on rattache ces cris aux vœux de toute l'Europe: vive la liberté! En voyant de paisibles villageois, des vieillards et des enfants, courir au devant de nous pour nous saluer et nous offrir leur hospitalité, on aurait dit que les peuples ont leur instinct politique, et un sentiment plus sûr infailible que les spéculations de la haute politique. - Qui leur a dit que notre cause était celle de l'humanité? qui a révélé à ce peuple allemand, jadis ennemi de notre nationalité, que nous luttons contre le plus puissant des despotes, afin de ne pas servir d'instruments à l'exécution de ses détestables projets? Ce sont les peuples qui voient en nous les champions de la liberté et chantent nos airs nationaux, tandis que l'égoïsme du grand monde nous condamne, et que les

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

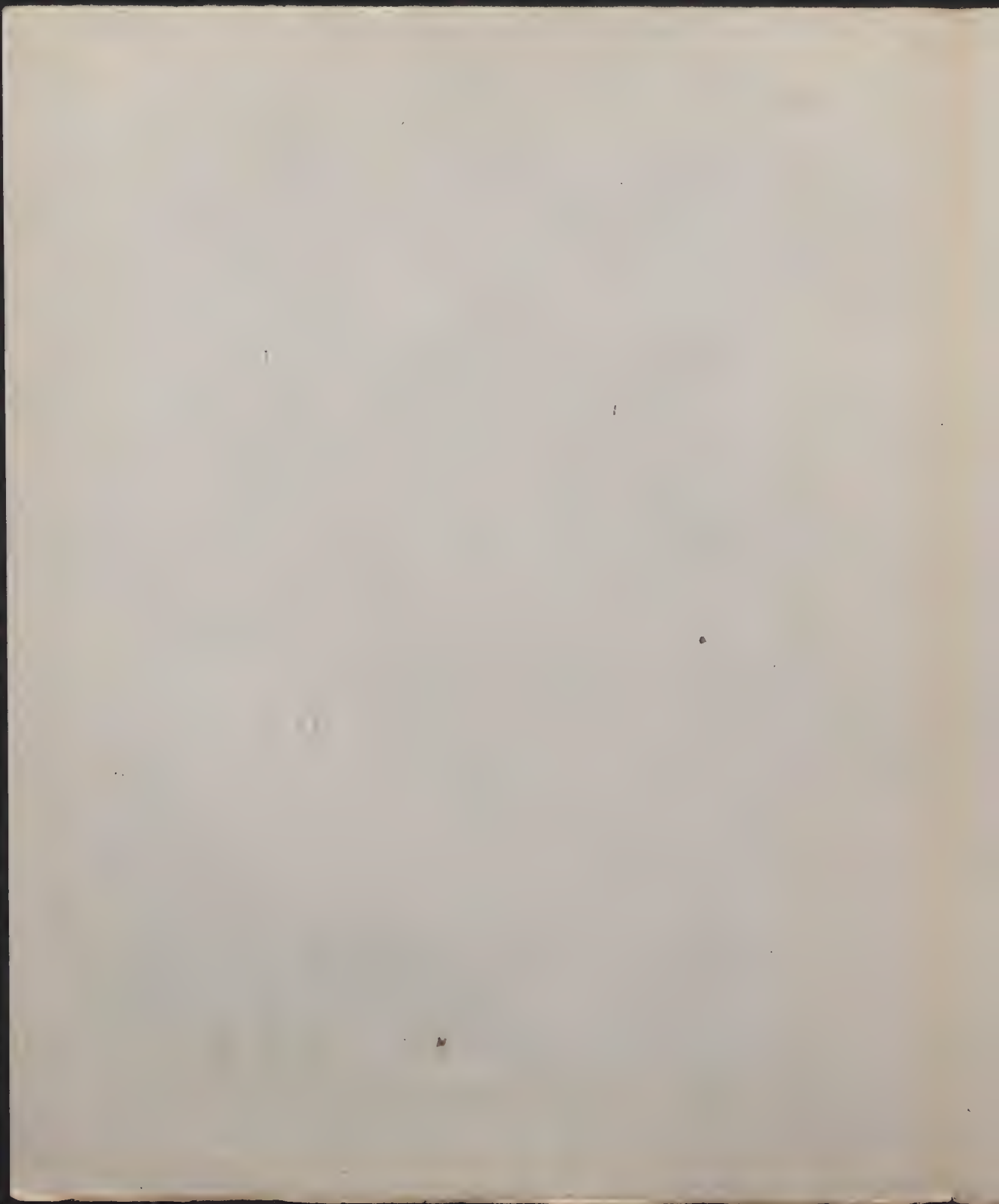
THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

doctrinaires trafiquent de leurs intrigues et de leur éloquence.

Aujourd'hui j'ai fait la connaissance de plusieurs libéraux allemands qui, à peu de différence près, sont les mêmes dans beaucoup d'endroits de l'Allemagne, et même dans quelques villes de la Prusse. Tout est bien pesé dans leurs raisonnemens, les causes y sont approfondies, les conséquences rigoureusement déduites, des vues étendues, des analogies bien appliquées. Leur doctrine est fondée sur le progrès de l'esprit humain et sur le développement du vrai libéralisme, ils comptent sur la dignité et l'énergie des peuples, et ils n'attendent que l'époque de maturité où la masse des peuples sera en état d'apprécier ses propres besoins, et de reconnaître ce qu'il y a d'avilissant dans le joug de monarchies. Surtout ils sont idolâtres de la liberté de la presse; car, d'après leur opinion, c'est le seul moyen de généraliser les idées qui produiront à l'avenir une révolution politique.

Et cependant, ces libéraux ont le défaut de mettre trop de métaphysique dans leur déduction pour



agir sur les masses populaires. Leur langage est trop savant, leur érudition trop haute et leur idées trop abstraites pour se mettre à la portée de tout le monde. Cette érudition même et cette passion de raisonnement, qui méritent à l'Allemagne le nom de patrie de la pensée, je crains qu'elles ne nuisent au développement de cet esprit de dévouement, et de sacrifices sans lequel point de salut pour les esclaves. Les exemples tirés de l'histoire, bien qu'ils forment la vraie richesse de l'esprit humain, si ils ne sont appliqués qu'à de raisonnements spéculatifs pris en dehors de toute connaissance du cœur, ne servent qu'à accroître les indécisions et à fortifier l'égoïsme.

C'est ordinairement du milieu de la foule et de l'agitation de la vie active, que sortent ces orateurs populaires, qui deviennent oracles des nations, et poussent l'humanité à de grands événements. Un simple pèlerin, s'acheminant du saint-sépulchre, a eu plus de puissance pour soulever les populations pour la cause de la chrétienté, que les décrets des consiles, les bulles des papes et les proclamations des princes. Enfin les peuples ont aussi leurs cabinets

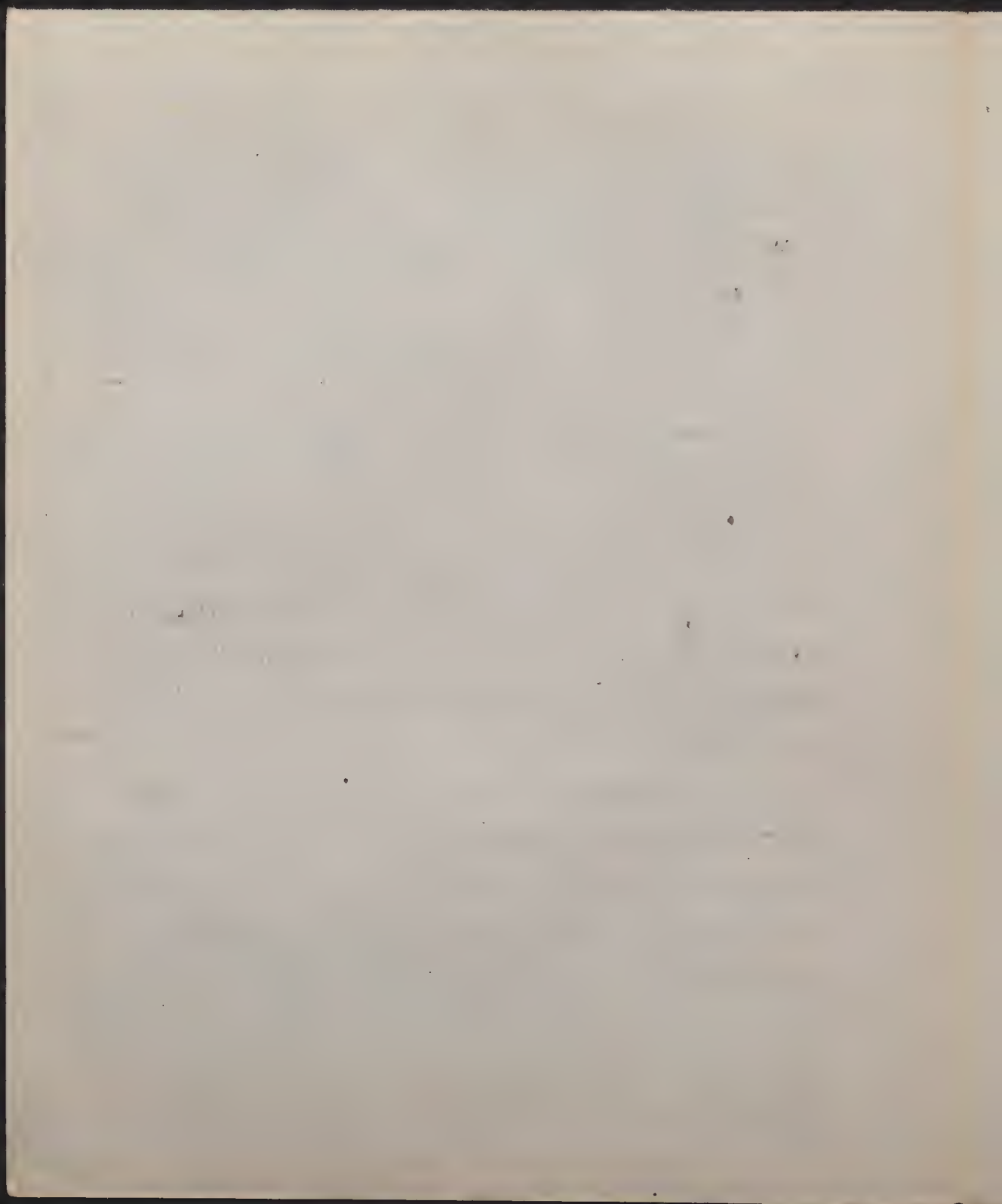


et leur diplomatie, dont les mystères sont les plus difficiles à pénétrer, et dont l'intelligence exige plus de sentiment, qu'il ne faut d'esprit et de ruse pour démêler et approfondir les savants intrigues des rois. Jetés par leur égoïsme et leur aveuglement dans une voie d'hostilité et de défiances envers les peuples, ils se redoutent mutuellement, et s'attendent chaque jour à de terribles catastrophes. Et tandis que d'habiles politiques établissent leurs calculs de probabilité et raisonnent sur le nombre est la statistique, tandis qu'ils prétendent déterminer quand la civilisation sera assez mûre pour entreprendre une révolution de principes, les progrès du libéralisme se continuent, et souvent un trait adroitement porté de la main d'un Helvétique, le bûcher d'un Jean Huss, la voix d'une foule de gueux flamands, ou une émeute de jeunes étudiants, suffisent pour allumer un brandon révolutionnaire et enfanter des événements à jamais mémorables.

Lettre IV.

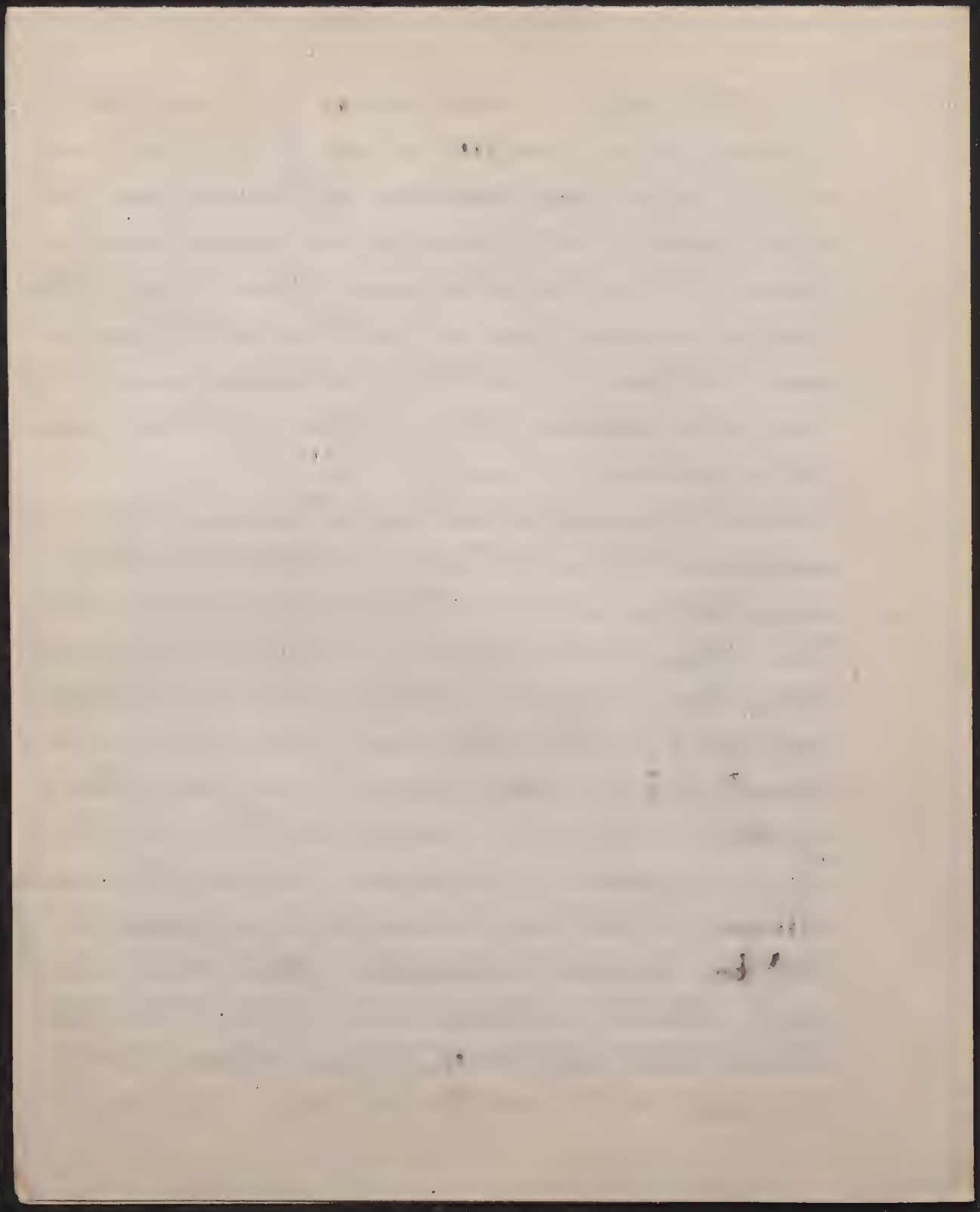
Nürnberg, le 2 juillet.

C'est un don de la Providence, on ne saurait le nier



que cette énergie et cette vigueur de l'âme, que l'homme qui se sacrifie au bien de sa patrie trouve en lui-même, pour vaincre la tristesse qui l'accable, quand il est obligé de se bannir loin des tendres objets de son attachement. Il y a toujours quelque chose de magique dans ce qui nous attire vers le bord du Rhin, vers ce pays des réfugiés, où les soldats de la liberté voyaient toujours trouver leur patrie morale.

L'horreur du despotisme et de la tyrannie, l'idée d'une vengeance barbare, et l'image des malheurs et des cruautés que le Traité fait infliger à notre infortuné pays, à nos enfans, nos épouses et nos vieillards; tout ce que la pensée peut enfanter de plus terrible et de plus affligeant, tous ces tableaux poursuivent notre imagination et nous fait détester ces vastes régions de l'empire du Nord, où il n'y a ⁿⁱ lois, ni justice, ni humanité. Les cris d'innocentes victimes, le bruit des chaînes, les gémissemens des ~~proscrits~~ proscrits, arrivent jusqu'à nous de notre pays natal et semblent éveiller dans nos âmes la voix de la vengeance. Nous courons chercher des secours, de la sympathie de peuples, des croisades,



en déplorant le sort des malheureux qui restent sous la domination moskovite.

Mais que vois-je ? Quelles sont ces grandes caravanes de familles que nous rencontrons, avec leurs enfans, leurs vieillards et leurs fortunes, et qui passent devant nous ? - A leurs visages basanés et leur extérieur rustique, à leurs simples habillemens et leurs bras vigoureux, on voyait que c'étaient des laboureurs. Les chariots étaient pleins de toutes sortes d'effets, de lits de plumes, d'oreillers, de coffres et de corbeilles. Sous les couvertures on apercevait des enfans à la mamelle, des painiers et des outils de labourage. Les hommes et les femmes marchaient à côté des chariots et les garçons couraient ça et là, des hommes âgés se traînaient derrière, des vieilles femmes suivaient, tristes, abattues.

Nous laissâmes passer devant nous trois de ces caravanes, sans oser demander à un seul des voyageurs, vers quels lieux un mauvais génie les conduisait dans le sens contraire à notre destination. Mais enfin la quatrième se présente et j'aborde un père de famille, en le questionnant sur

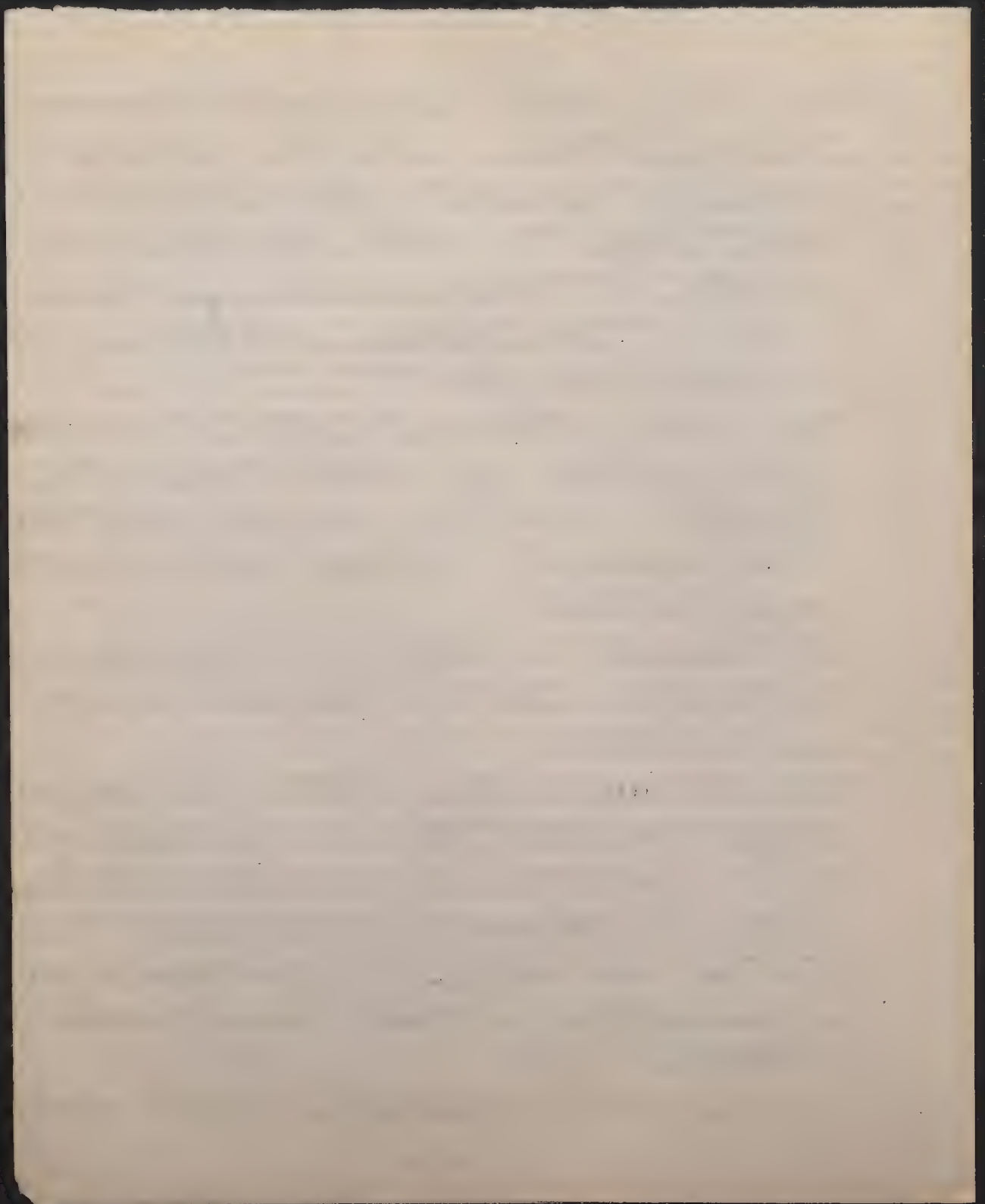
le but de leur voyage et sur le lieu d'où ils viennent.
 "Nous allons à Varsovie, me dit-il; c'est là que le
 gouvernement russe nous a promis de nous donner
~~et de~~ de terre et des maisons, sans exiger de nous
 ni impôts, ni d'autres redevances que le serment
 de fidélité. Et vous, messieurs, permettrez que je vous
 demande d'où vous venez?"

Nous venons de Varsovie, lui dis-je, où nous avons
 laissé nos terres, nos maisons et nos familles,
 et sacrifié tout nos biens, pour servir notre patrie
 et nous soustraire à l'esclavage, que vous nommez
 serment de fidélité.

"A l'esclavage?" me répète-t-il; et, après avoir mur-
 muré quelques mots, il me demande si nous som-
 mes des Polonais.

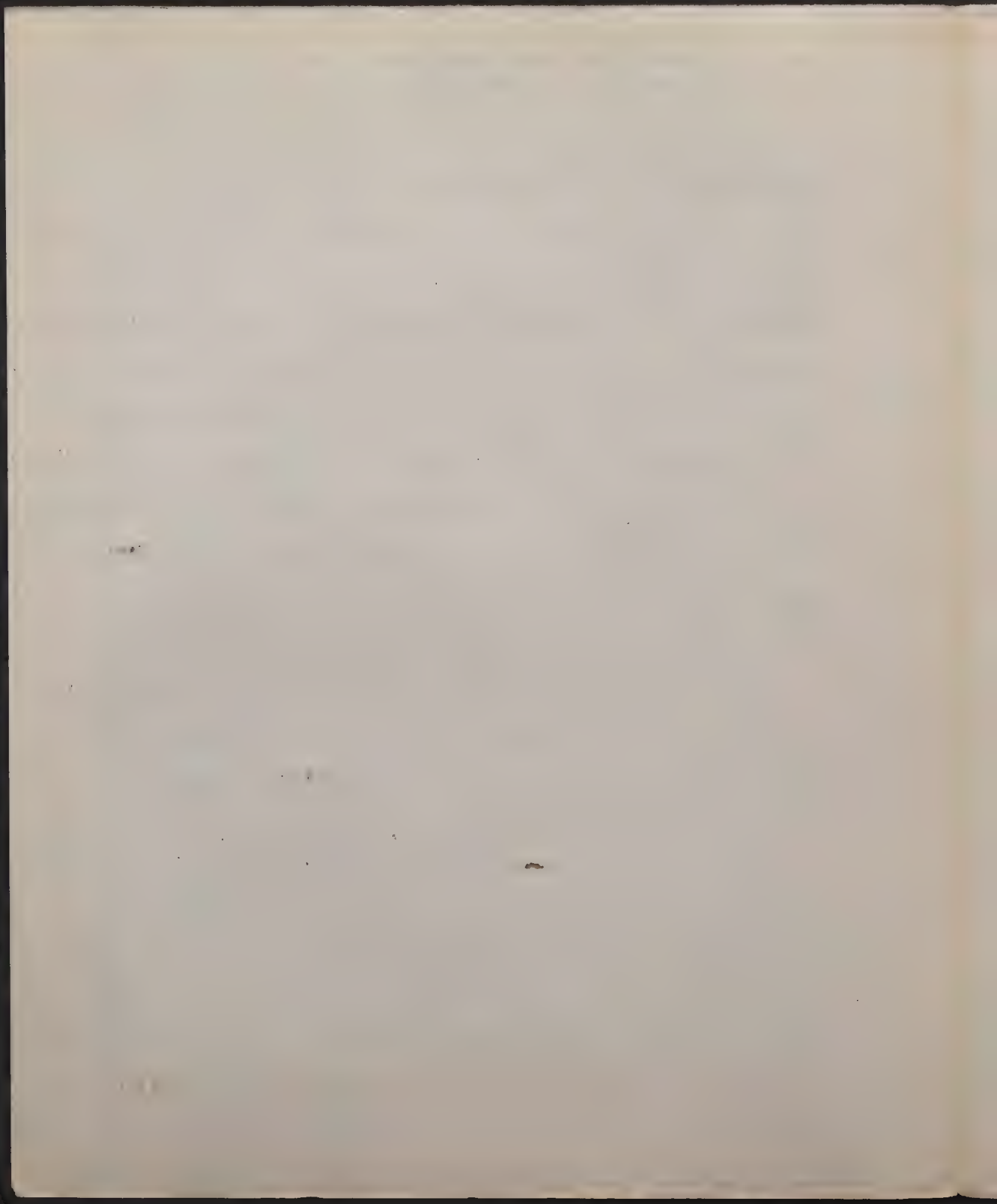
Oui, nous sommes Polonais, lui dis-je, et nous vous
 plaignons vous autres Allemands, vous peuple civili-
 sé de la vieille Germanie! - Vous vous laissez séduire
 par de vaines promesses et l'avidité des biens
 d'autrui; vous vous fiez à un gouvernement sans
 loi, sans foi, et qui ne présente aucune garantie
 de stabilité.

Le pauvre homme ne semblait pas disposé à m'écouter



il avait l'air bien froid et tout-à-fait insouciant, remuant le feu de sa pipe et regardait vers les chariots qui déjà étaient loin de nous. Enfin, se retournant brusquement vers moi, il fait un signe de tête, et me dit : "Il est donc vrai qu'il y a des Terres et des maisons désertées aux environs de Varsovie, qui manquent de propriétaires; on y peut faire bien sa fortune? L'est-ce que nous ont assuré ces messieurs qui venaient nous voir de Stuttgart de la part de l'ambassadeur russe;" et continuant à babillier quelques mots que je ne ~~com~~ comprenais pas, il se mit en voyage, sans nous dire: "porter vous bien".

Le lendemain nous trouvâmes encore une caravane de ces émigrants, la plus nombreuse de celles que nous avions vues. Elle bivouaquait auprès d'une auberge, où nous étions obligés de nous reposer. En apprenant de notre cocher que nous étions des réfugiés polonais, les pauvres femmes, les jeunes garçons et les enfans, vinrent se grouper autour de nous, et nous témoignèrent une sorte de compassion, qui faisait entrevoir que ces gens-là n'étaient pas totalement dépourvus de



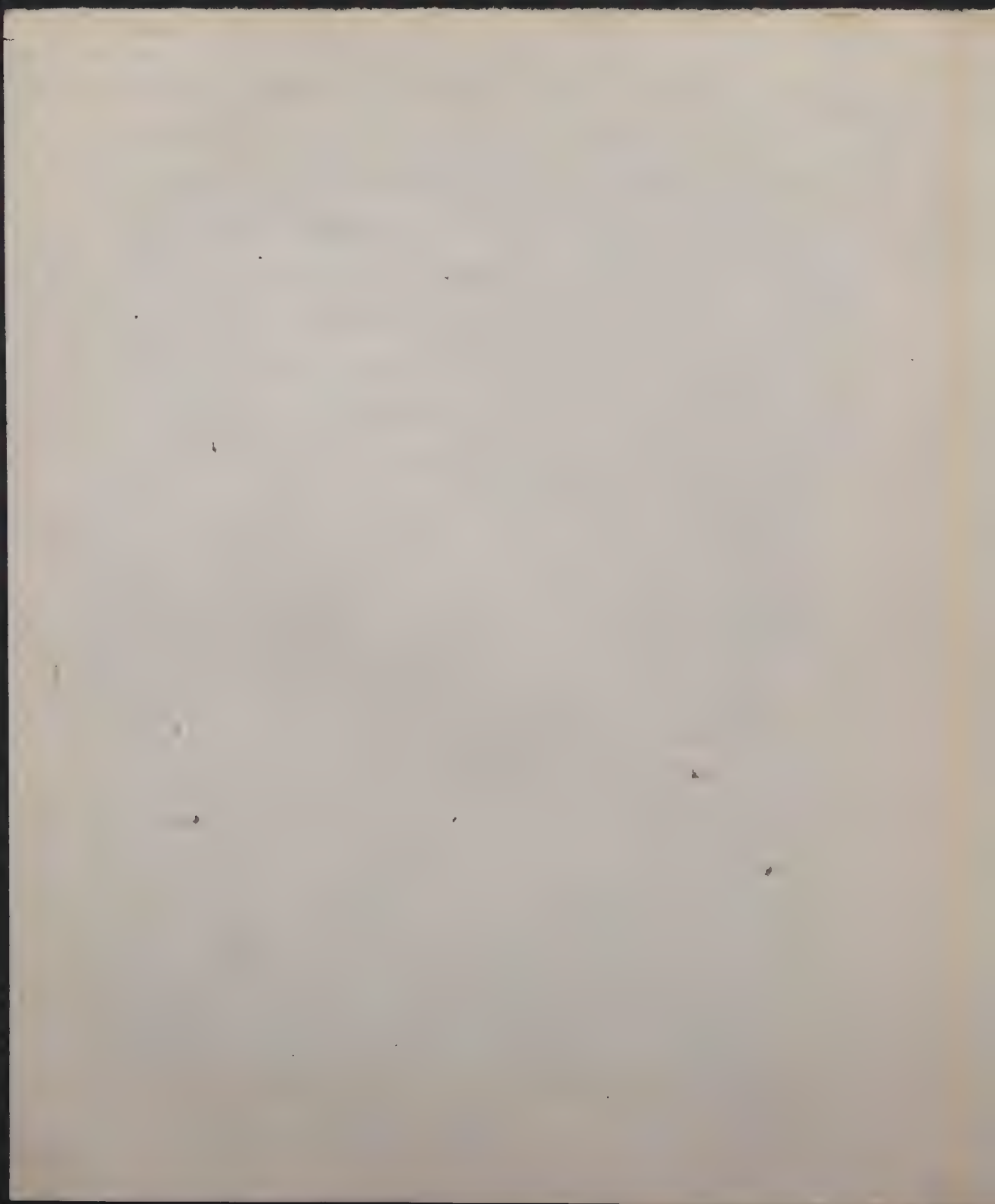
sentiments nationaux, et que, malgré les promesses du trar et l'apparence d'un heureux avenir, qui les séduisaient, ils pressentaient leur sort et leur avilissement. Bien que nous formassions un ~~contraste~~ avec ces émigrans spéculateurs par les motifs qui nous faisaient quitter notre patrie, il y avait cependant quelque chose de commun dans nos sentiments respectifs par la tristesse et la chagrin q'on éprouve en s'éloignant de sa terre natal et du foyer de ses ancêtres.

Pendant des hommes plus âgés, les chefs de leurs familles malheureuses, avaient l'air d'être profondément absorbés dans leurs spéculations coloniales et nous montraient que de la froideur. L'un d'eux en s'approchant de nous, me demanda si c'est vrai qu'il y a près de 500 lieues d'ici à Odessa. Oh! beaucoup plus, lui dis-je, il y en a plus de 600. A ces mots les femmes parurent consternées, les jeunes gens devinrent pensifs, et une mère qui allaitait son enfant, me demanda, d'un air craintif, si les hommes qui habitent ce pays ^{étaient} contents et faisaient bien leurs affaires?

Je n'eus plus cœur, en répondant à cette femme.

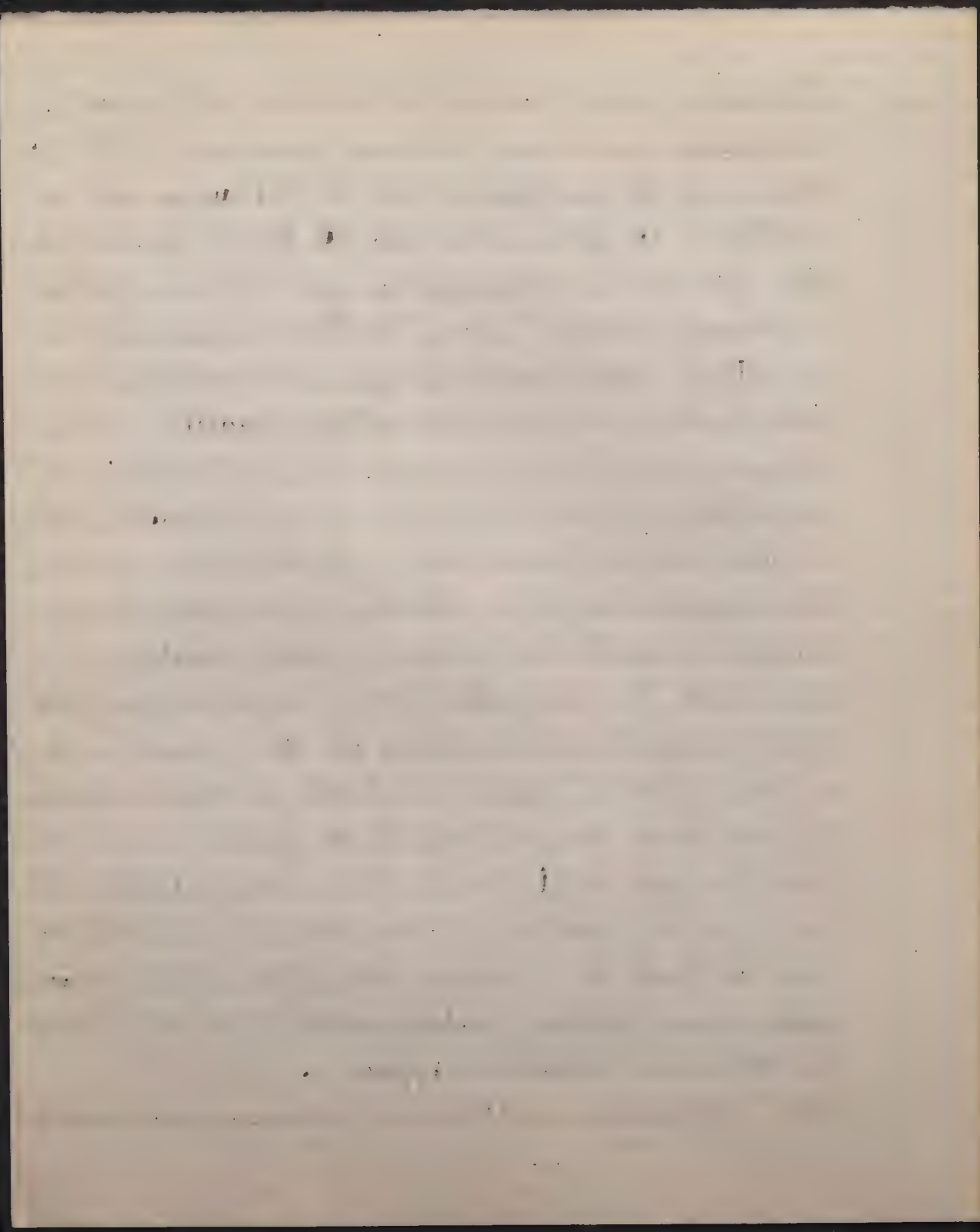


de l'affliger par l'affreuse vérité; mais un de mes camarades prit la parole, après un moment de silence. - " Si c'est à Odessa que vous aller, ma bonne, lui dit-il, soyez sûre d'y trouver une terre fertile et un beau climat, mais nous devons vous prévenir, et c'est avec une profonde tristesse, que vous préparerez le malheur et l'esclavage à vos enfans et à leur postérité. Là il n'y a point de gouvernement: la volonté d'un seul fait la loi; votre vie, vos biens et tout ce que vous avez de plus cher, est à la merci d'un despote et de ses envoyés, de ses délégués, qui fourmillent de toutes parts, pour assouvir leurs passions effrénées et leur soif de richesses. Peut-être pendant dix ans on vous laissera tranquille sans exiger d'impôts ni de redevances; mais, du moment où vous franchirez la frontière de Russie, vous prêterez le serment d'esclavage, et les premiers fruits de vos travaux, les premiers indices de votre opulence, vous attireront des ennemis, et vous resterez sans protection, en butte à l'injustice et à la rapacité. Au bout de dix ans, vos fils seront soumis au recrutement de l'armée;



et savez-vous combien d'années doit servir
 une recrue en Russie? - Vingt-cinq ans. - Et si ja-
 mais un de vos jeunes gens se distingue par sa
 beauté et sa force entre ceux du pays, il peut être
 sûr, qu'on le remarquera, qu'il sera enrôlé,
 et souvent envoyé à un millier de lieues, pour
 se battre contre tous les peuples du monde, et peut-
 être contre vos patriotes actuels, ~~contre~~ contre
 lesquels vous élevez des ennemis, des soutiens du
 despotisme. Qui est en état de vous garantir même
 ces dix ans de tranquillité, qu'on vous a promis,
 en récompense de la liberté de vos descendants,
 qui vous maudiront pour les avoir vendus au
 plus abject des despotes. Savez-vous ce que c'est
 que d'appartenir de corps et de l'âme à un
 maître absolu, qui a le droit de vous vendre,
 de vous tuer, ou de vous faire passer par les fonc-
 tions les plus avilissantes. Avez-vous entendu dire
 qu'il y a des malheureux au monde, qui sont sou-
 mis au droit de possession corporelle, qu'on nomme
 dans votre langue, leibeigenschaft; la plus barbare
 de toutes les institutions, que....

- Mais, monsieur, s'écria un homme qui semblait



être ému de ce qu'il venait d'entendre, toutes ces horreurs de l'esclavage, ce joug de despotisme dont vous nous présentiez un Tableau si effrayant, ne pesaient que sur vous, peuple vaincu; et le gouvernement, qui traita avec injustice et cruauté ses ennemis, nous promet protection et liberté, comme nous ont assuré les agents de M. l'ambassadeur. Enfin, nous étions bien malheureux sous la domination de nos Wurtembergeois; les impôts étaient énormes, le prix des fruits de la terre baissait, l'octroi devenait excessif, et nous manquions du nécessaire. Dans cet état déplorable, que nous restait-il à faire, si ce n'est d'entreprendre une révolution contre nos ministres et nos aristocrates, qui faisaient taire la justice et empêchaient nos plaintes d'arriver au pied du trône? Cette idée terrible de sang à répandre éloignait de nous toute tentation de troubler la tranquillité de nos paisibles laboureurs, personne n'osait se hasarder à donner l'exemple et à commencer une lutte qui s'ensuivrait nécessairement, et ensanglanterait notre terre natale. Nous aimons mieux fuir, m'importe où, pourvu que nous nous échappions



24
à l'indigence qui nous accable aujourd'hui, et
que nous sauvions le reste de notre fortune et
les fruits de nos travaux. L'Amérique était trop
loin pour nous; nous craignons la mer plus que
le despotisme; les Russes nous font de belles promes-
ses; notre roi nous a facilité le voyage, et du
reste, sans vouloir profiter de l'offre qu'on nous
fait de vos biens et de vos terres confisquées,
ce dont Dieu nous préserve, nous préférons aller,
comme beaucoup de nos ancêtres, dans la Russie
méridionale, et de nous enfoncer dans quelques
déserts fertiles, afin d'y vivre à l'abri de l'ingir-
stice humaine et y travailler pour nos enfans,"
ce sont de pareilles scènes qu'on rencontre en Alle-
magne, dans un temps où le monde civilisé est
inondé d'écrits libéraux! - En voyant ces milliers
des familles vendre leurs terres et leurs maisons
au sein de la Germanie pour aller défricher les
déserts et se vendre avec leurs enfans au knout
du fuisant czar, ou, comme les insectes entraînés
par la nourriture qui leur sert de poison, courir
à l'appât des biens récemment arrachés d'un peuple
dévoué à la liberté; en les voyant ainsi on aurait

dît, que nous vivons dans un siècle de ténèbres, dans la première enfance de la civilisation. Tandis que les amis de l'humanité veulent nous faire croire qu'une croisade pour le triomphe de la lumière se prépare dans le monde civilisé, contre le plus puissant despote, les princes et les rois s'abaissent à lui faire la cour, et la masse d'un peuple industrieux lui porte en tribut de nouvelles victimes, qui iront traverser les pays récemment arrosés du sang polonais, à la vue de libéraux et des hommes éclairés de l'Europe. C'est que ces gens-là savent bien discuter sur la liberté de la presse, sur la loi des élections, sur la responsabilité des ministres, et se débattre dans un cercle littéraire, sans songer à la nécessité de pénétrer dans l'esprit du bas peuple, et de descendre à la portée des classes les plus nombreuses et les plus industrielles.

Les savans de nos siècles modernes ont un défaut général, c'est de ne point se populariser; il dédaignent la sagesse des peuples, sous laquelle il ne leur sera pas permis de mouvoir les masses et d'avoir de la puissance sur le sort de l'humanité. Au lieu de ces amas

26

de livres et de doctrines, qui vont grossir leurs musées et leurs bibliothèques, ils auraient peut-être plus de succès, s'ils étaient à même de procurer aux peuples, et de leur envoyer d'habiles prédicateurs de leur cause, des poètes populaires, et d'instituer des écoles à la portée de tout le monde.

Mais retournant encore au sujet de l'émigration des Allemands en Russie, il me reste à démontrer que cet événement, motivé par l'amour du gain et des spéculations d'intérêt, n'est sous aucun rapport, en état de produire d'heureux effets, ni pour l'Europe, ni pour la Russie, tant que ce vaste empire ne changera pas de système de gouvernement, et que la liberté ne s'y introduira pas.

Pierre I^{er} ramassa des lambeaux de la nationalité allemande, hollandaise, pour en replâter la rudesse et les mœurs des anciens Moskovites, et il n'a fait que jeter les fondemens de la civilisation des chefs, qui devaient commender et faire agir les machines propres à soutenir le despotisme du gouvernement. Il haïssait, écrasait les Strélnik, les boyards, ils protégeaient et cajolaient les étrangers. Ses descendans, se défient toujours des gens du pays, ~~et~~



trouvèrent des sujets habiles, dévoués au Trône, dans cette race de perruques et de chapeaux triangulaires qui faisaient l'idole des Trars germanisés. Catherine II ne s'en contenta pas - Décrimant ses sujets par l'esclavage, par une mauvaise administration et par des guerres continuelles, elle croyait dédommager son empire en y colonisant les étrangers, qu'elle attirait avec des réglemens et des promesses sans cesse renouvelés et bientôt violés. Fière de ces populations allemandes des bords de la Baltique, qu'elle venait d'incorporer à la Russie, elle voulait en planter de pareilles au midi, à l'autre bout de son vaste empire, comme pour fonder deux forteresses contre les attaques de l'intérieur et les tentatives de l'esprit national russe, qui ne manquerait pas de se développer et de s'élever au-dessus de l'esclavage. Former un mélange de ces nationalités pour en créer une nouvelle race de parvenus, semer ensuite la discord parmi ses provinces au profit du trône, exagérer artificiellement le chiffre de la population, pour masquer les dévastations et les horreurs du despotisme; enfin une prétention démesurée à la fausse grandeur et à la philanthropie



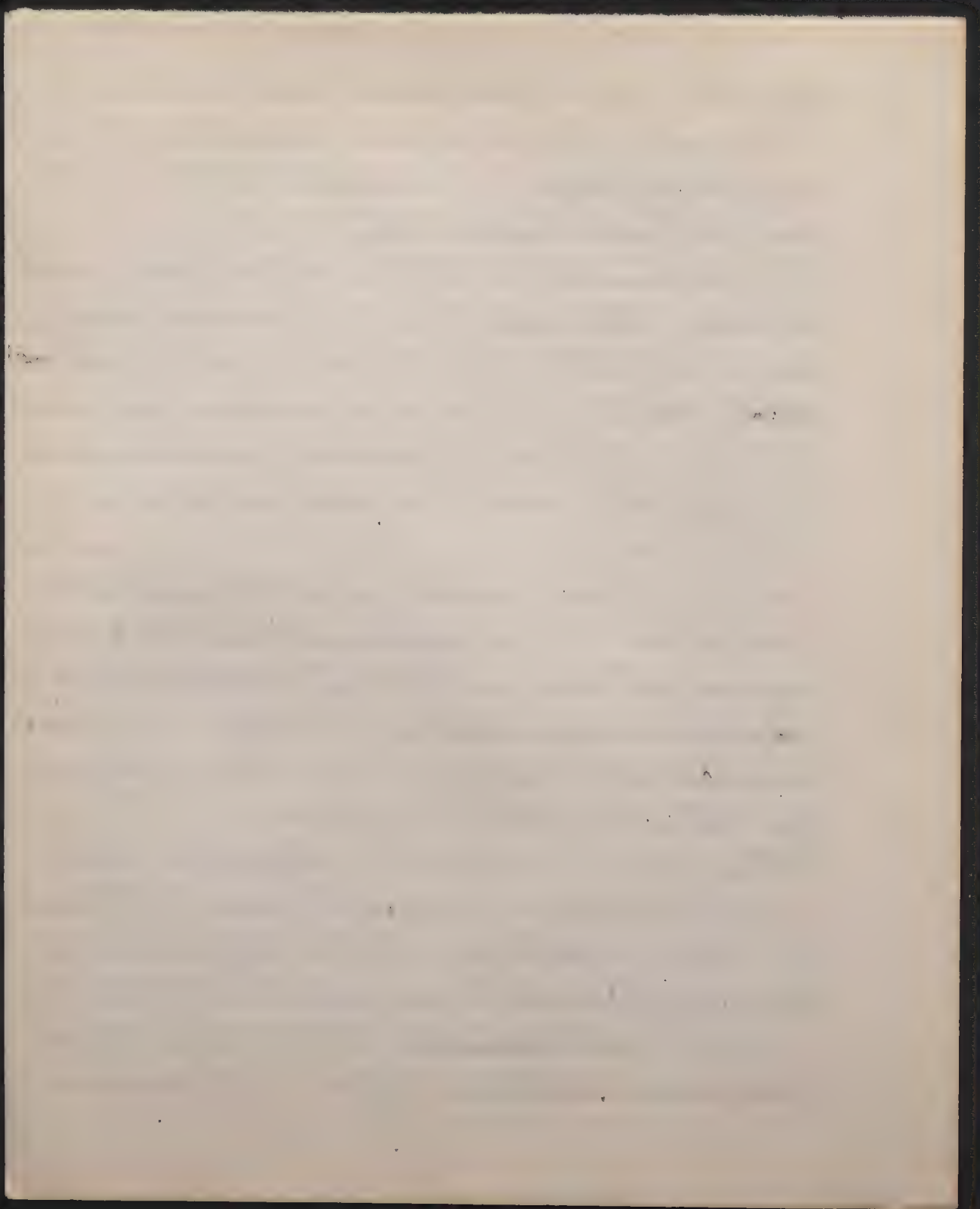
20

hypocrite qui caractérisaient toutes les actions de la tsarine: voilà ce qui lui a donné les premières idées d'encourager les étrangers à former des colonies dans la Russie méridionale.

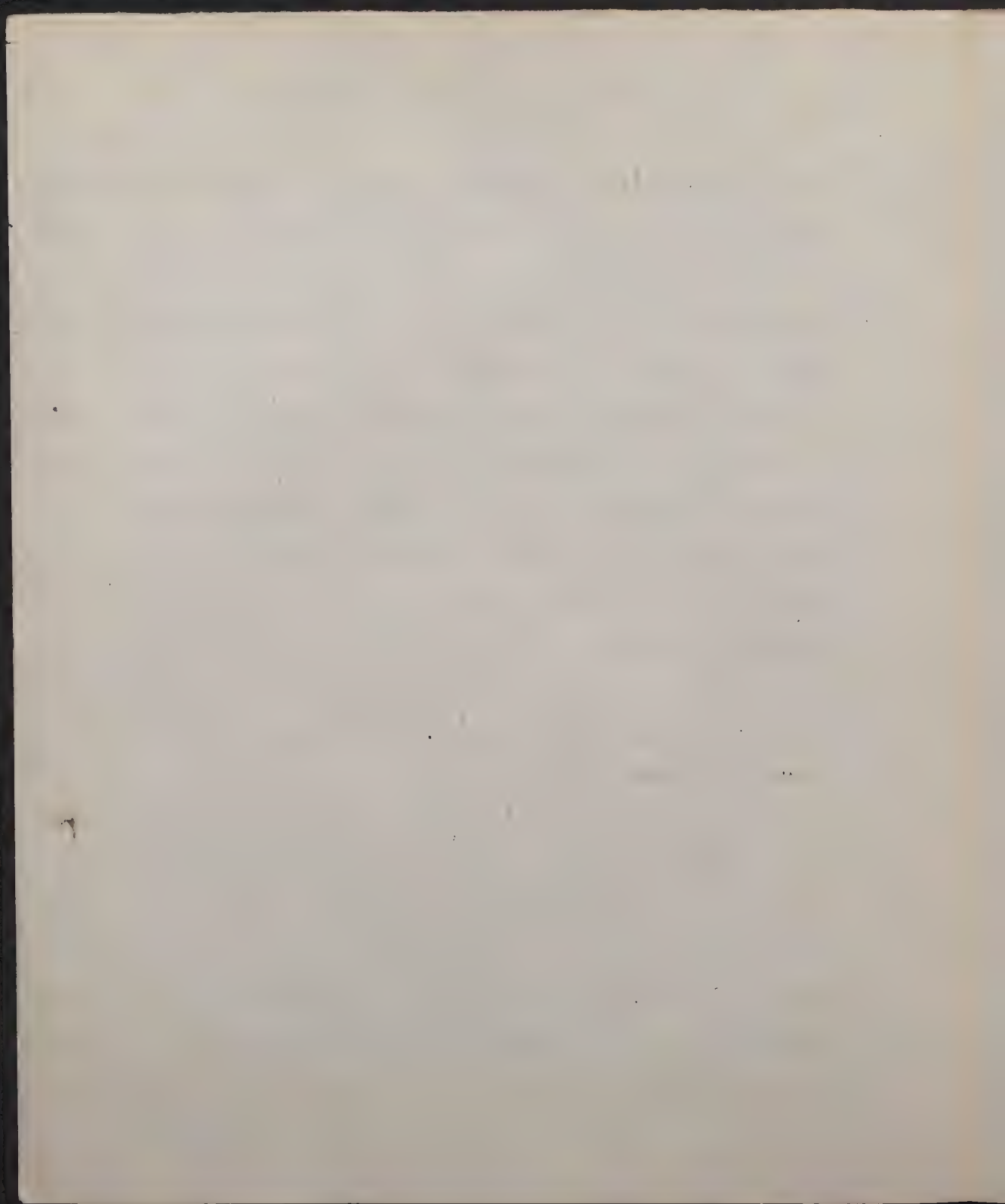
Plus on trouvait de soutiens du despotisme parmi ces noms anti-russes, qui remplissaient aveuglément la volonté de l'autocrate, plus on protégeait ~~partout~~ ce système de colonisations, qui servait de texte à tant de déclamations fastueuses sur la magnanimité russe, et les vues profondes de son gouvernement.

Mais une source impure ne produit que de mauvais effets. - Il ne suffit pas d'un ukase d'un caprice du tsar pour opérer l'accroissement de la population. Elle ne suit que le progrès des lumières, l'amélioration des lois et une réforme libérale des institutions civiles et politiques. †

Flattée par ses courtisans et éblouie de l'éclat de sa puissance, en vain la tsarine s'attendait à voir le désert du midi se peupler comme par enchantement et regorger de richesses. Pour y jouir de ses triomphes, elle y fait un voyage entourée de splendeur, de luxe et d'admiration. -



Elle veut fonder une ville, elle veut être immortelle! Mais, hélas! une ville sans commerce, sans industrie, sans privilèges, sans lois d'encouragement! - On connaît là-dessus les bons mots de l'illustre assistant à la cérémonie de la fondation, et la destinée de cette ville, dans un jour commencée et le même jour finie, nous présage ce que vont devenir ces belles colonies, qu'on abandonne dans le désert sans lois protectrices, sans liberté. Aussi ne voit-on pas que depuis un demi-siècle de colonisation dans les gouvernements de Herson et d'Ekaterinoslav, on y aperçoit à peine quelques pauvres villages d'émigrés sur les bords de la mer Noire, ou quelques petites colonies éparses, qui se débattent contre l'indigence et contre ~~ind~~ injustice et la rapacité des fonctionnaires russes. Les grands déserts de la Russie méridionale, ~~quo~~ que fertiles et sous un beau ciel, semblent être destinés à la vie des peuples nomades. On n'y trouve aucun vestige qui pourrait nous indiquer des établissements d'anciennes peuplades, ou quelques débris d'une société stable et agricole. Les plaines immenses et l'herbe sauvage qui s'agite au souffle



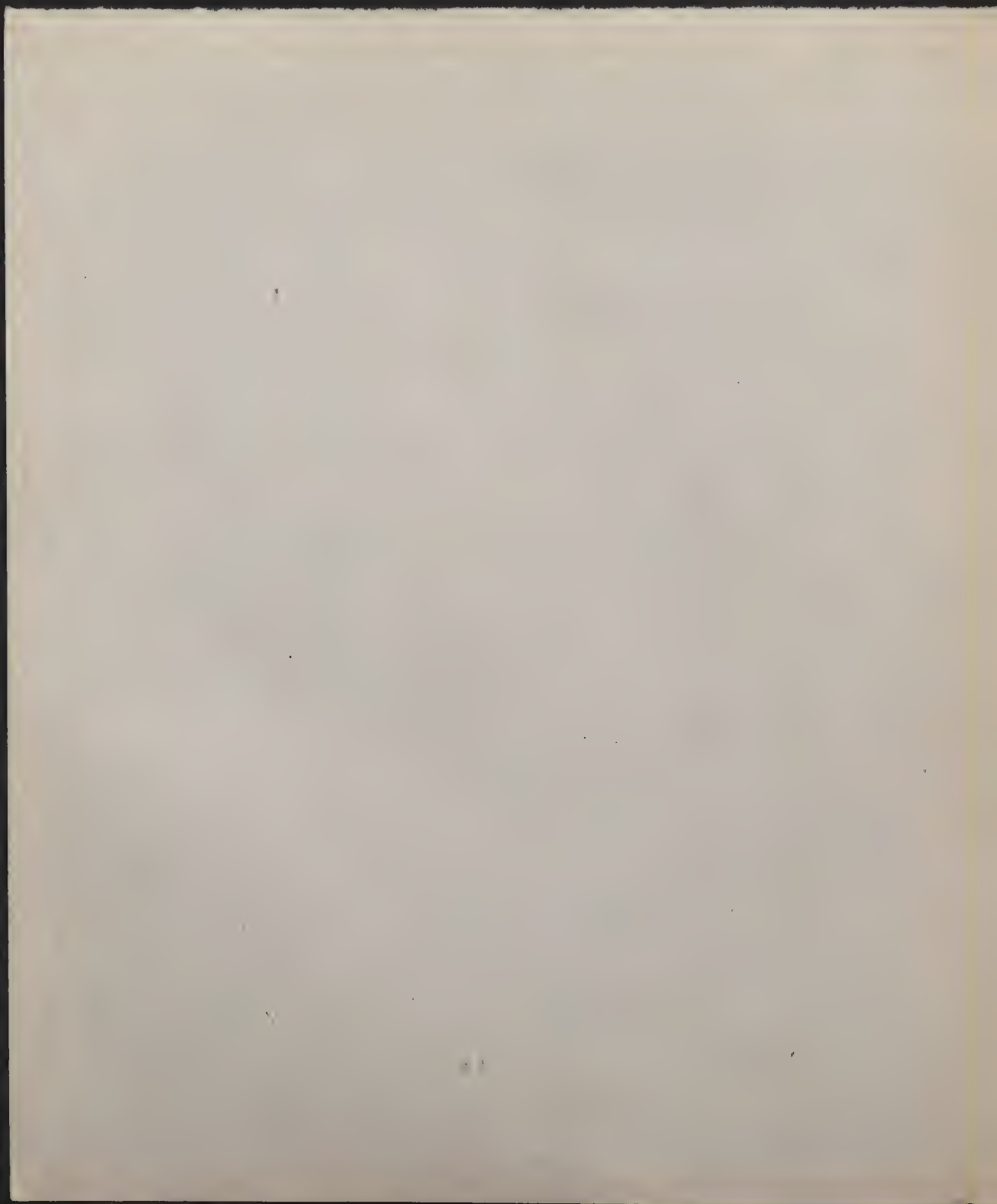
du vent, ne sauraient avoir d'appas que pour des pâtres Tatars et leurs troupeaux. Il n'y a pas de forêts, les arbres n'y plantent que difficilement, n'y prennent pas racine, se fanent, deviennent secs ou sont rongés par des nuées de sauterelles qui moissonnent ordinairement les travaux des pauvres habitants de ces régions. Rien ne peut résister à ces nuées d'insectes, qui bravent la puissance du Tsar et les armées de pores dont il a essayé la voracité, il y a quelques années, pour combattre inutilement ce fléau dévastateur.

Ajoutons à cela des maladies et des pestes, qui viennent infecter si souvent ce pays découvert et abandonné à lui-même, et nous ne serons pas surpris de la largesse du gouvernement, qui offre si généreusement la terre qui ne lui est d'aucune utilité et ne demande pas même à ses nouveaux sujets d'impôts et de redevance pendant dix ans, persuadé qu'il n'en aurait pas plus pendant l'éternité, s'il n'étendait sa domination que sur une terre inutile, sauvage et déserte. Aussi sous cette face, il n'y a pas de bornes à la magnanimité russe. L'empereur Alexandre, dont on connaît bien



L'économie toutes les fois, qu'il s'agissait de récompenser quelques fidèles sujets de son despotisme, donnant par cent mille, par deux cent mille et même par cinq cent mille arpens de Terre nouvellement dévastée à ses généraux ~~ou~~ officiers, dans des provinces beaucoup plus riches et plus salubres que celles où on fait coloniser les pauvres Allemands, et pourtant on riait de ces offres du Tyran, comme on rit d'un gourmand qui jette l'os à un pauvre après avoir mangé la viande.

Et c'est pour acheter de pareils avantages que les hommes de l'ancienne Germanie vendent leurs Terres et leurs maisons, ils renoncent à leurs foyers et à leur beau pays civilisé, et emportent leur industrie et leurs capitaux pour aller s'établir parmi des esclaves et s'ensevelir dans l'indigence! - Et il n'y a pas d'hommes sensés qui aient tenté de leur ouvrir les yeux, au risque de déplaire à un gouvernement qui, attaché par des liens de politique, d'intérêt et de parenté au Trône du puissant Trar, marche attelé à son char de triomphe!



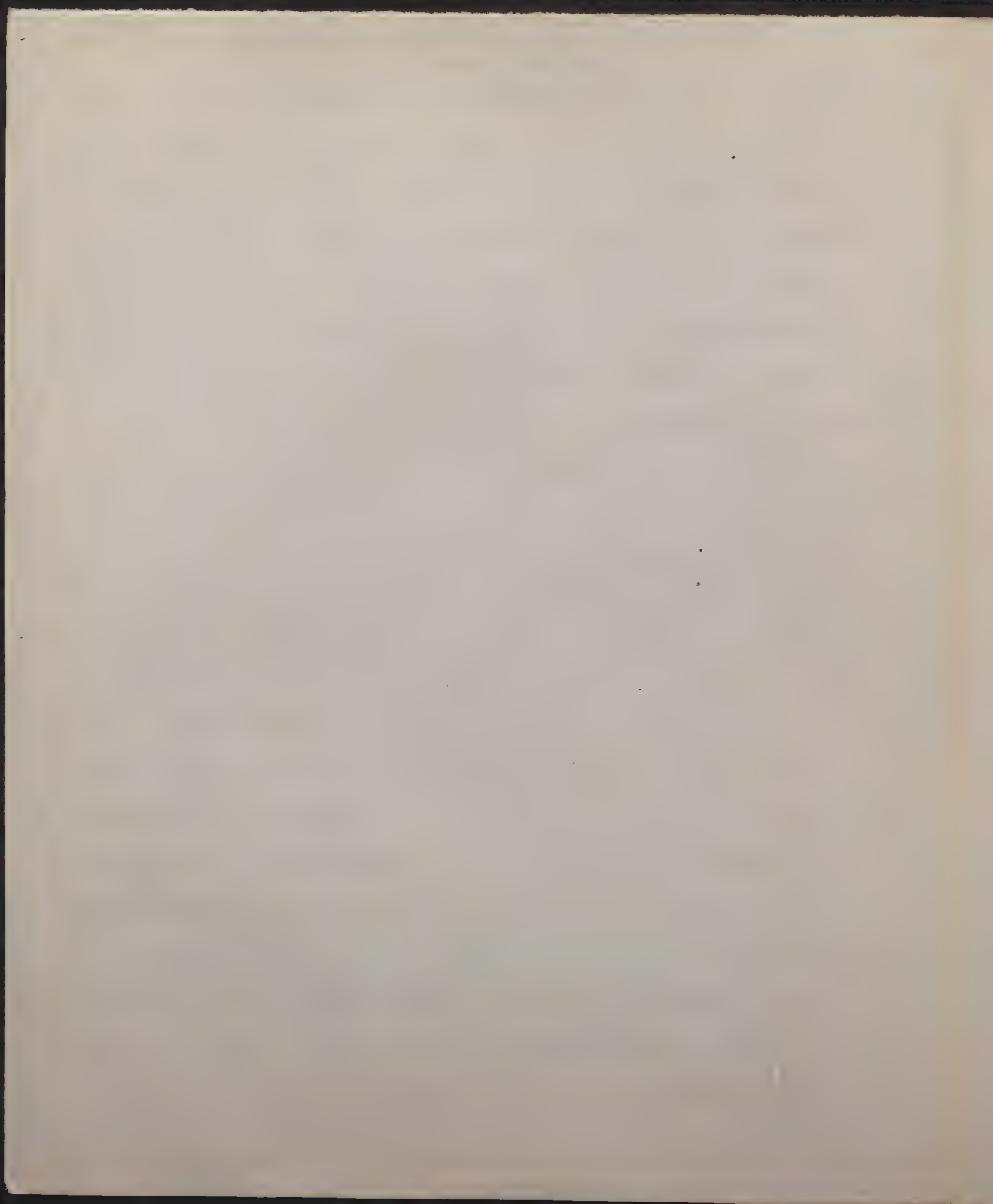
Qu'on ne s'abuse pas sur l'opulence de plusieurs familles étrangères qui, ayant fait leurs fortunes en Russie veulent en imposer à leurs compatriotes. Si on se savait combien d'ignominie, de travaux et de ruse il leur a coûté pour s'assurer une modique protection de la part du gouvernement et se défendre contre les vexations de ses fonctionnaires et comme leur fortune actuelle est fragile, éphémère on n'aurait pas envie leur soit ni leurs richesses. Qu'on ne se trompe pas non plus sur le bien-être de quelques marchands d'Odessa, de Tanagerog, d'Astrakan, ou de quelques colonies aux environs des villes maritimes et des ports de la mer Noire. L'est comme si on voulait, d'après l'extérieur des palais de Pétersbourg, d'après leur magnificence et leur luxe, juger de la justice du gouvernement et bonheur de ses sujets. Si on savait quel est le pouvoir d'un simple officier de police en Russie, d'un nommé *sprownik*, *strapery* etc., et qu'il n'y a pas de moyens de se soustraire à sa rapacité ni de lui prouver son injustice, on aurait tremblé même devant l'idée de s'établir dans ce pays d'absolutisme et d'y courir après les biens

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a single paragraph of text, possibly a letter or a page from a book, but the characters and words cannot be discerned.]

les honneurs, les richesses. On connaît le fameux système du gouvernement Turc, qui consiste à ce que chaque fonctionnaire jouisse de son despotisme dans un cercle qui lui appartient, avec autant de plénitude et de puissance que le grand-seigneur l'exerce dans son vaste empire. Cela soutient le pouvoir l'autocrate, et explique la fidélité de ses représentans. L'échelle du pouvoir absolu n'est nulle part si bien graduée et maintenue qu'en Russie, où les serfs gémissent sous le despotisme d'une infinité de pouvoirs qui remontent jusqu'au trône, et où il n'y a pas même d'alkoran ni de mufti pour mettre des bornes à l'ambition et aux caprices effrénés du czar.

Que dirais-je maintenant de ces malheureux qui, entraînés par l'appât des terres récemment dévastées, confisquées et arrachées aux Polonais, y accourent, dans la simplicité de leur cœur, pour prendre part au butin du farouche conquérant ?

Jadis, dans l'ancien âge de la Pologne, de milliers d'Allemands, de Hollandais, de Suisses, venaient s'établir parmi nous, et on leur accordait leurs



lois, leurs privilèges, jusqu'au droit⁽¹⁾
 d'en appeler au jugement de leurs compatriotes
 en Allemagne. Il est vrai que ces gens-là nous ont
 fait bien du mal par leurs liaisons avec nos ennemis
 mais nous leur devons l'industrie de plusieurs villes
 que nos rois faisaient fleurir et soutenaient par
 la liberté du commerce. Malgré les intrigues des
 puissances étrangères, qui ne se lassaient jamais
 de semer ~~de~~ discordes parmi nos citoyens, et qui
 se servaient de nos dissidents pour diviser les partis
 et faciliter à nos ennemis leur influence sur nos
 affaires domestiques, la cause de nos calvinistes
 et de nos luthériens, composés pour la plupart d'Alle-
 mands gagnaient toujours. La diète continuante (1788-
 1792) accordant aux bourgeois le droit^{de} ~~de~~ citoyens, une
 tolérance parfaite et une liberté constitutionnelle,
 attirait en Pologne une multitude d'étrangers qui, dans
 les derniers temps de notre existence politique s'em-
 pressaient de s'établir dans nos villes et dans nos
 campagnes, où ils étaient reçus comme des hom-
 mes libres. Voyons maintenant ce qu'ils devinrent

(1) Nommé la loi de Magdebourg

1. The first part of the paper discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the success of any business or organization. The author provides a detailed overview of the various methods used to collect and analyze data, highlighting the strengths and weaknesses of each approach. The text is written in a clear, concise style, making it accessible to a wide range of readers.

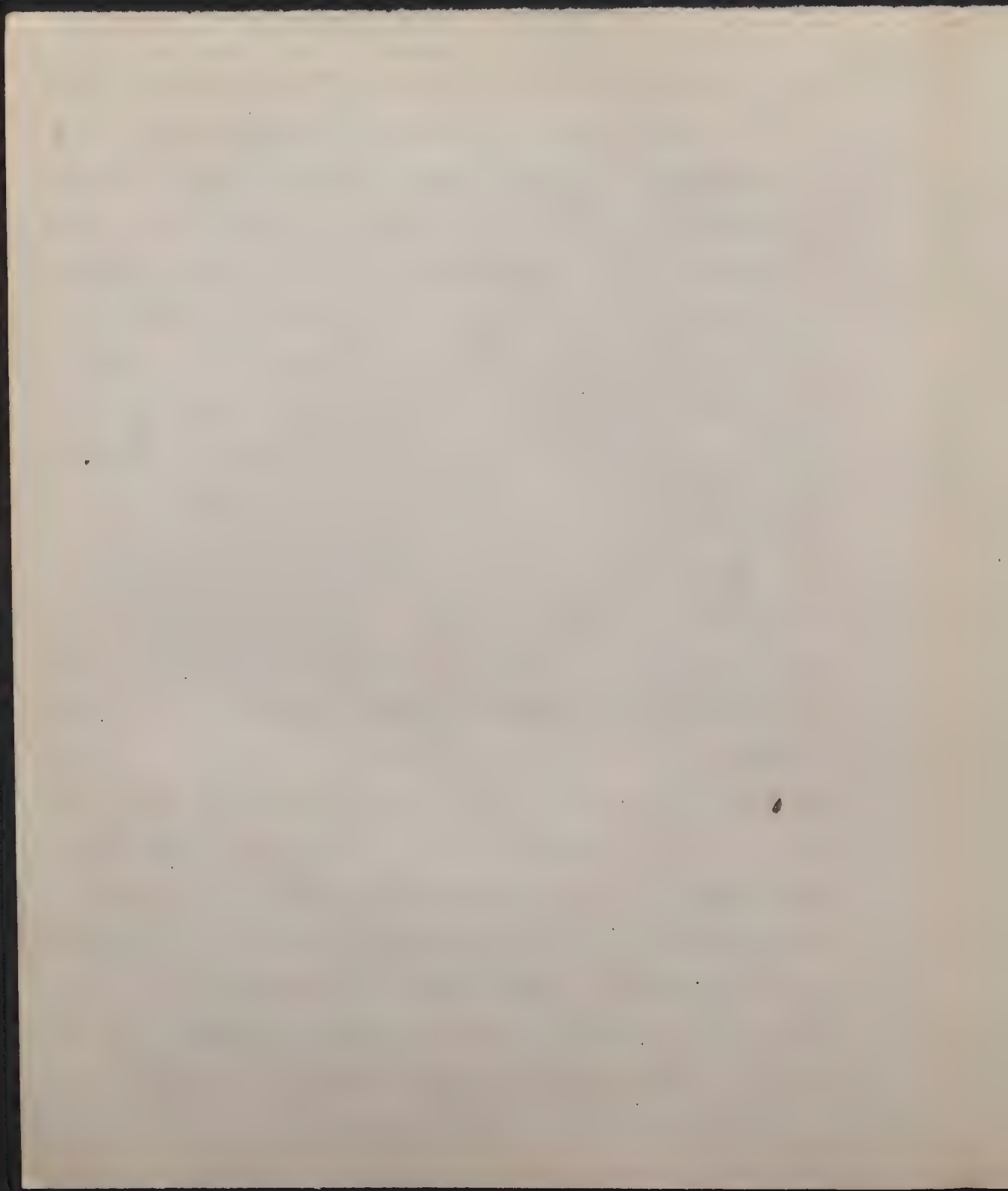
2. The second part of the paper focuses on the challenges faced by researchers in this field. It identifies several key areas where further research is needed, including the development of more sophisticated statistical models and the integration of different data sources. The author also discusses the ethical considerations surrounding the use of personal data in research, stressing the need for transparency and informed consent.

3. The third part of the paper presents a series of case studies that illustrate the practical application of the concepts discussed in the previous sections. These examples demonstrate how the principles of data analysis can be used to solve real-world problems, such as optimizing supply chain management and improving customer service. The case studies are presented in a way that allows readers to see the value of the research and to learn from the experiences of others.

4. The final part of the paper concludes with a summary of the main findings and a call to action for the research community. The author encourages researchers to continue exploring new methods and techniques, and to work together to address the challenges that remain. The paper ends with a list of references, providing readers with a starting point for further exploration of the topics discussed in the text.

sous le gouvernement russe, après le dernier démem-
brement de la Pologne? On les a inscrits dans les livres
de recensement, on les traite comme des serfs, des
paysans; ils n'ont ni protection, ni liberté de
retourner dans leur patrie, et leurs enfans sont les
plus malheureux esclaves. Il y a quelques années, j'ai
vu une colonie de Hollandais, depuis long-temps é-
tablie dans l'ancien palatinat de Borsée-Lifewski,
tellement désespérée par les vexations qu'elle éprou-
vait de la part des fonctionnaires russes, que, ne
pouvant trouver nulle part ni justice, ni pitié, ils
voulèrent s'enfuir et laisser tous leurs biens, tous
les fruits de leurs travaux au gouvernement pour se
soustraire à sa Tyrannie. Mais les malheureux! cela
même leur était plus difficile à faire, qu'on ne
s' imagine. Le gouverneur leur a refusé des passer-
ports, la frontière était bien gardée, dans l'inté-
rieur même du pays on ne voyageait pas sans
permission du gouvernement, et la Prusse dans ce
temps-là, était prête à livrer tous les réfugiés dont
la Russie aurait demandé l'extradition.

Voyons encore quelles conséquences peuvent résulter
de cette émigration des peuples civilisés dans le pays



35
du despotisme, pour la cause de la liberté et pour
l'émancipation des peuples en l'Europe. Examinons
cette matière sous ses rapports moraux et nous
y trouverons de quoi nous affliger sur le sort de
l'humanité. Les généraux martyrs de la liberté en
Russie ceux qui furent les premiers à méditer l'aff
l'affranchissement de leur ~~patrie~~ patrie, presque tous
sont tombés victimes du dévouement au trair de
quelques étrangers parvenus, qui, lui devant leur
fortune, n'étaient point intéressés ni au bien
ni à liberté des citoyens. Au temps d'Alexandre
tout l'empire fut mécontenté de préférences
qu'il donnait à ses favoris allemands dont il
s'entoura à plusieurs reprises, la police secrète
était entre les mains des étrangers. Cela fini par
faire éclorre des complots, qui auraient été sur
le point de triompher s'ils avaient été formés
de seuls patriotes russes, descendants, d'anciens
boyards et strelitz. On connaît le tragique
dénouement de l'émeute de 1825 à Petersbourg.
Aller maintenant voir les héros de cette époque
meurtris dans les cachots, dans les mines, dans
les déserts, et écouter quels sont les noms

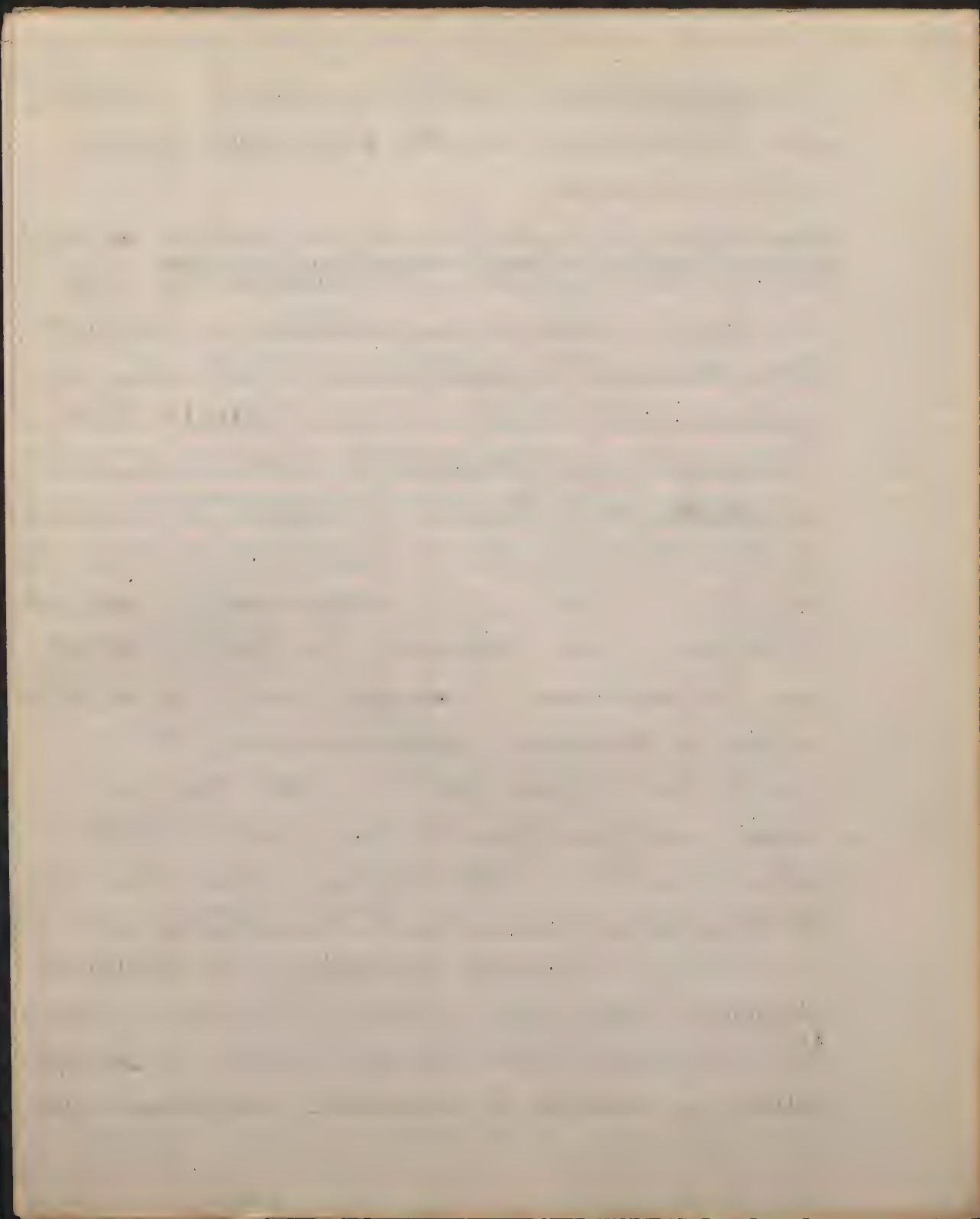
The first of these is the fact that the
the second is the fact that the
the third is the fact that the
the fourth is the fact that the
the fifth is the fact that the
the sixth is the fact that the
the seventh is the fact that the
the eighth is the fact that the
the ninth is the fact that the
the tenth is the fact that the
the eleventh is the fact that the
the twelfth is the fact that the
the thirteenth is the fact that the
the fourteenth is the fact that the
the fifteenth is the fact that the
the sixteenth is the fact that the
the seventeenth is the fact that the
the eighteenth is the fact that the
the nineteenth is the fact that the
the twentieth is the fact that the
the twenty-first is the fact that the
the twenty-second is the fact that the
the twenty-third is the fact that the
the twenty-fourth is the fact that the
the twenty-fifth is the fact that the
the twenty-sixth is the fact that the
the twenty-seventh is the fact that the
the twenty-eighth is the fact that the
the twenty-ninth is the fact that the
the thirtieth is the fact that the
the thirty-first is the fact that the
the thirty-second is the fact that the
the thirty-third is the fact that the
the thirty-fourth is the fact that the
the thirty-fifth is the fact that the
the thirty-sixth is the fact that the
the thirty-seventh is the fact that the
the thirty-eighth is the fact that the
the thirty-ninth is the fact that the
the fortieth is the fact that the
the forty-first is the fact that the
the forty-second is the fact that the
the forty-third is the fact that the
the forty-fourth is the fact that the
the forty-fifth is the fact that the
the forty-sixth is the fact that the
the forty-seventh is the fact that the
the forty-eighth is the fact that the
the forty-ninth is the fact that the
the fiftieth is the fact that the
the fifty-first is the fact that the
the fifty-second is the fact that the
the fifty-third is the fact that the
the fifty-fourth is the fact that the
the fifty-fifth is the fact that the
the fifty-sixth is the fact that the
the fifty-seventh is the fact that the
the fifty-eighth is the fact that the
the fifty-ninth is the fact that the
the sixtieth is the fact that the
the sixty-first is the fact that the
the sixty-second is the fact that the
the sixty-third is the fact that the
the sixty-fourth is the fact that the
the sixty-fifth is the fact that the
the sixty-sixth is the fact that the
the sixty-seventh is the fact that the
the sixty-eighth is the fact that the
the sixty-ninth is the fact that the
the seventieth is the fact that the
the seventy-first is the fact that the
the seventy-second is the fact that the
the seventy-third is the fact that the
the seventy-fourth is the fact that the
the seventy-fifth is the fact that the
the seventy-sixth is the fact that the
the seventy-seventh is the fact that the
the seventy-eighth is the fact that the
the seventy-ninth is the fact that the
the eightieth is the fact that the
the eighty-first is the fact that the
the eighty-second is the fact that the
the eighty-third is the fact that the
the eighty-fourth is the fact that the
the eighty-fifth is the fact that the
the eighty-sixth is the fact that the
the eighty-seventh is the fact that the
the eighty-eighth is the fact that the
the eighty-ninth is the fact that the
the ninetieth is the fact that the
the ninety-first is the fact that the
the ninety-second is the fact that the
the ninety-third is the fact that the
the ninety-fourth is the fact that the
the ninety-fifth is the fact that the
the ninety-sixth is the fact that the
the ninety-seventh is the fact that the
the ninety-eighth is the fact that the
the ninety-ninth is the fact that the
the hundredth is the fact that the

qu'ils ~~mandi~~ mandissent. - Parcourez encore les principales ambassades de Russie, ce réseau diplomatique du despote incarné, les traités, les conventions, les protocoles; faites la connaissance ~~des~~ de gens qui disposent des intérêts de princes enchaînés à celui du trair, lisez leurs signatures, & informez-vous de l'origine de leurs familles, - et vous n'y trouverez que des sujets mixtes, très-peu, de nom venant de bords de la Volga, d'Okka ou de la Moskwa. Et croyez-vous qu'en cas de guerre contre la liberté de l'Europe, la Russie ne trouvera pas assez des Toll des Roth, des Rudiger, des Diebitch des Geimar, des Delinghausen, des Gerstenweig, des Rosen etc. pour leur confier la cause de l'absolutisme, et que de tels étrangers russifiés seront un seul instant touchés du sang, par les intérêts de leurs anciens compatriotes et de la civilisation? Il faut des siècles pour naturaliser un étranger qui quitte sa patrie pour son intérêt personnel et par l'amour du gain. Il serait impossible de trouver un ami de l'humanité qui voulût s'insinuer dans les bonnes grâces et la familiarité d'un despote, et qui fût en état de supporter



l'avilissement au point de gagner sa confiance, afin de le trahir ensuite pour servir la cause de la civilisation.

Mais enfin, l'émigration même indique souvent ~~et un défaut de vertus patriotiques dans les habitants.~~ Si un pays ~~un vice du pays~~ libre et florissant est obligé d'envoyer l'excès de sa population en Amérique, alors, ce sont les institutions libérales, un gouvernement républicain et l'attente d'un bel avenir, qui poussent et encouragent les émigrants à y chercher un peuple libre, grand et loyal: la cause de l'humanité n'en souffre pas. Mais si ce même pays, opprimé par une caste privilégiée, une aristocratie, un despote, ou par une prépondérance étrangère, exige de ses propres sujets de sacrifices, du dévouement, pour reconquérir ses anciens droits ou pour opérer sa régénération, alors ceux qui ne pensent qu'à leur bien-être individuel et emportent loin de leur patrie leurs vie et leurs fortunes, ne sont que des âmes dégradées et de mauvais citoyens. Examinons d'abord l'origine de chaque état florissant et du rapide progrès de sa population, qui arrive à surpasser les moyens que



le sol fournit pour sa subsistance, et nous verrons que ce c'est la force morale, l'esprit de dévouement et les principes libéraux qui présidèrent toujours à cette origine, et fomentèrent la vraie richesse et le ~~bon~~ bonheur des nations. S'il arrive qu'un qu'un peuple oublie l'origine et les principes de son bien-être, et qu'il oublie les obligations que la reconnaissance lui impose à l'égard de ces mêmes principes et envers l'humanité; il a beau s'efforcer alors de conserver ses richesses, son état, son ancienne gloire: tout tombe et s'écroule; car un principe de dissolution est dans le sein d'un peuple égoïste, qui aime mieux s'expatrier, courir le monde, mener quelques arpens de désert cher un despote, ou défricher la terre aux antipodes, que de se sacrifier à la cause du bien général et de répandre son sang pour l'amour de ces principes, qui ennoblissent l'âme et relèvent la dignité humaine. La nature, en favorisant un progrès trop rapide de la population dans un état libre, fondé sur la force des vertus publiques, semble nous avertir qu'un tel pays n'est pas destiné à vivre pour lui-même, et que le sang de sa population excédante appartient à l'humanité.

le sol formant pour la substance, et nous verrons
 que ce est la forme morale, l'aspect de l'équilibre
 et la forme physique, l'aspect de l'équilibre
 et la forme spirituelle, l'aspect de l'équilibre
 et la forme sociale, l'aspect de l'équilibre

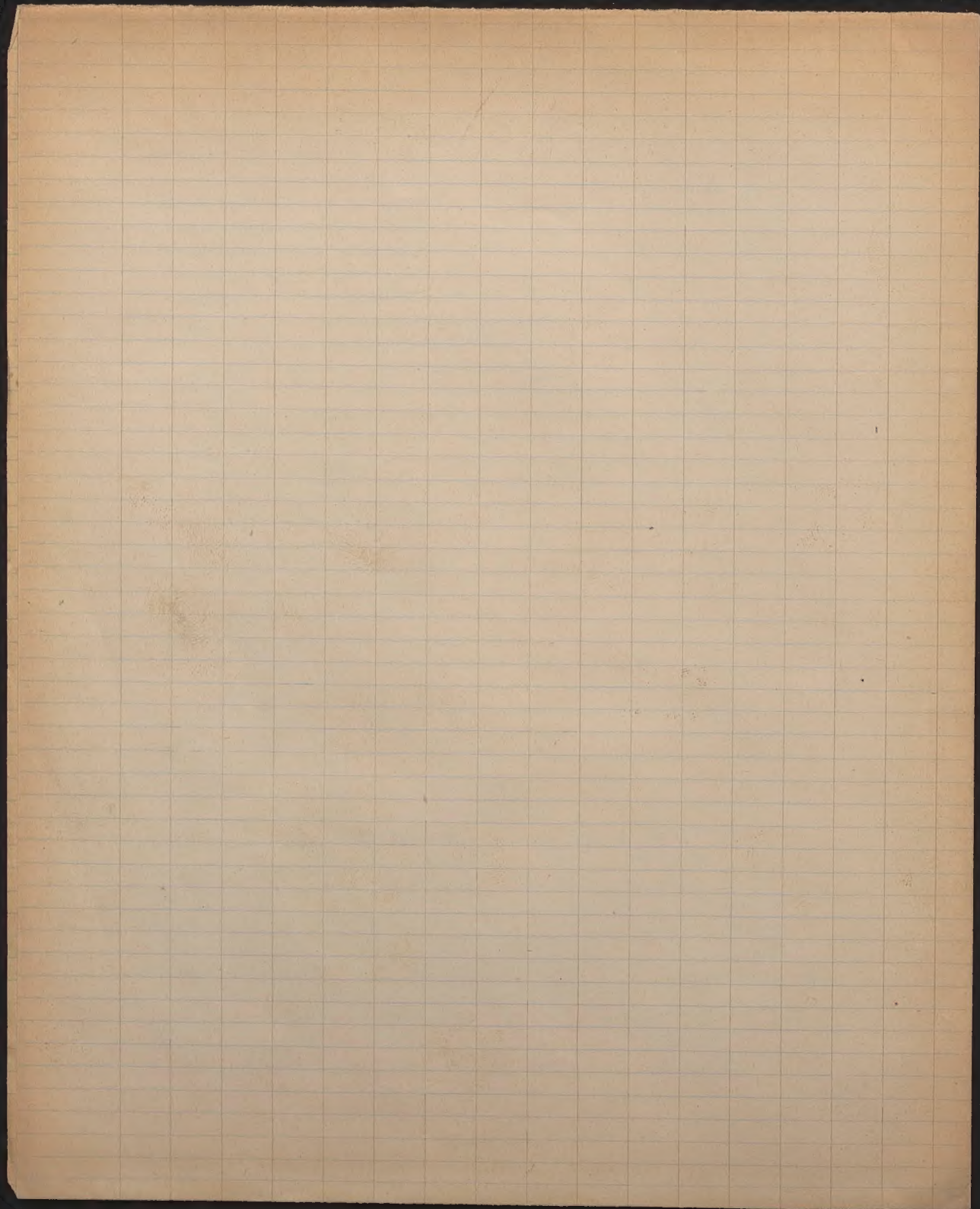
et la forme physique, l'aspect de l'équilibre
 et la forme spirituelle, l'aspect de l'équilibre
 et la forme sociale, l'aspect de l'équilibre
 et la forme morale, l'aspect de l'équilibre

et la forme physique, l'aspect de l'équilibre
 et la forme spirituelle, l'aspect de l'équilibre
 et la forme sociale, l'aspect de l'équilibre
 et la forme morale, l'aspect de l'équilibre

et la forme physique, l'aspect de l'équilibre
 et la forme spirituelle, l'aspect de l'équilibre
 et la forme sociale, l'aspect de l'équilibre
 et la forme morale, l'aspect de l'équilibre

et la forme physique, l'aspect de l'équilibre
 et la forme spirituelle, l'aspect de l'équilibre
 et la forme sociale, l'aspect de l'équilibre
 et la forme morale, l'aspect de l'équilibre

et la forme physique, l'aspect de l'équilibre
 et la forme spirituelle, l'aspect de l'équilibre
 et la forme sociale, l'aspect de l'équilibre
 et la forme morale, l'aspect de l'équilibre



10902

Bibl. Jag.

II